

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747

Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

CORTE

**Diez año
di prison
exigi pa trio
Venezolano**

Aruba Marriott Resort ta celebra e luna di "Pride" cu iluminacion colorido



ORANJESTAD (AAN): Aña pasa hunto cu varios hotel di Marriott International den e region di Caribe y Latino America (CALA), Aruba Marriott Resort a uni forza hunto pa asina activa e luna di "Pride".

E aña aki Aruba Marriott Resort ta participando un biaha door di ilumina e entrada di e hotel cu lusnan colorido representando e bandera di regenboog di PRIDE. Esaki tin como meta pa promove diversidad y inclusion entre huespednan y asociadonan, y asina amplia e sosten na e comunidad di LGBTQ+, como tambe pa genera concientizacion cu Marriott International su hotelnan ta "LGBTQ+ friendly".

E iniciativanan aki ta esfuersonan cu ta sostiene Marriott su cultura di "Putting People First" y tin como obhetivo pa mantene su mes na e compromiso pa duna tur huesped y asociado e confortabilidad pa ta ken nan ta, unda cu nan biaha of traha.

E iluminacionnan di lusnan colorido pa "Pride Month" lo keda cendi durante e luna di juni.

CORTE

Ilbert Maduro cu a tira Girigorie mata a keda condena na 14 año di prison

SATEX AGENCIES

Seroe Blanco 8Y - Warehouse

WAREHOUSE SALE

AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.

Dilanti di edificio di Economic Center
na e parkeerplaats.

Aruba no por exigi asistencia Hulandes pa resultadonan Citgo

■ E isla a carga e proyecto como un asunto di e pais

• Reino a muestra gobierno anterior riba riesgonan proyecto • Citgo lo trece mas gasto aunke no realisa e proyecto

Temporada di Horcan a pone autoridad check tur rooi y dam



ORANJESTAD (AAN): Nan ta mobilizando tur caminda, danki na tips cu pueblo ta suministra. Bureau City Inspector a muestra cu ya caba nan ta full cla prepara pa e temporada di horcan aki. Tur dia diferente team ta ariba caminda y riba e ruta di beachnan. Nan ta check unda tin sushedad benta, y specialmente pa temporada di horcan, ta mira si por tin obhetonan benta den rooi of den dam, cu lo por bira un extra peligro den caso di yobida fuerte.

Bureau City Inspector tin un team cu ta inspecciona hopi riolering, e rooinan y e dam nan mirando cu e sushi ta malo pa nos medio ambiente. Bureau City Inspector kier pidi pa kita esakinan mas pronto possible. Sino nan lo bay pone Departamento di DIP y tambe Polis na altura di esaki.

SATURDAY, JUNE 8TH

BOOLCHAND'S

Havenstraat 25, Oranjestad | 583 0147 | info@boolchand.com

www.boolchand.com | © Boolchands Aruba

Father's Day
Financing
Event

Total
Finance



Den carta ex candidato presidencial y actual Senador Marco Rubio

Peticion pa Merca cuminsa caso criminal contra Nicolas Maduro

**Casi no tin gasolin mas na Venezuela como parti medidanan*

**Rubio kier cooperacion internacional pa huicio contra grupo Maduro*



ORANJESTAD(AAN)-- Den un carta cu el a dirigi na e Abogado General di Merca, e Senador Marco Rubio ta pidi Husticia Mericano pa oficialmente persigui Nicolas Maduro y su regimen.

E Senador Mericano ta mustra cu Maduro ta mantene poder na Venezuela na forma ilegal, pero esaki ta completamente den linea cu su historia corrupto y criminal. E ta pidi e Abogado General di Merca, cu ta dirigi e Departamento di Husticia di e pais, pa emplea e forza total di husticia contra Nicolas Maduro y su gobierno y pa duna prioridad na investigacion y persecucion legal di e regimen Maduro.

Den e carta ta wordo referi na e forma cu rikesa natural di Venezuela a bira negoshi efectua pa Nicolas Maduro, cu hunto cu su grupo ta enrikece su mes cu placa di pueblo di Venezuela.

Maduro den e carta ta wordo describi como un menasa pa paisnan liber incluyendo Merca. E ta tambe un menasa pa democracia y estabilidad.

Ta wordo referi na e persecucion di opositornan politico dor di grupo Maduro, na crimennan contra humanidad y e crisis humanitario cu el a provoca pero tambe na su relacion cu gruponan terrorista.

Na Venezuela terroristanan cu ta activo na Colombia lo ta ricibi entrenamiento pa nan actua contra e pais bisiaña.

Pa por tin un bista total di e crimennan di Maduro, Rubio ta pidi Barr pa tuma contacto cu instancianan oficial den region y aliadonan.

E Senador Mericano ta pidi Barr pa incorpora investigadonan di e parti Zuid di Florida den e investigacion debi na e cantidad di casonan den cual empresanan criminal ta envolvi na e estado.

E ta pidi tambe pa un task force wordo consolida e investigacionnan y persecucionnan di crimen di Maduro y pa coordinacion cu aliadonan den e region. Su obhetivo ta pa husticia wordo haci den un caso contra Nicolas Maduro.

E carta di Rubio a wordo emiti na momento cu Ven-

ezuela ta alcanza culminacion di e medidanan di Merca. Gasolin practica-

mente a caba y Merca a prohibi benta di produccion cu e refinerianan na

Venezuela mester pa por refina e crudo pisa di e pais.

Bukinan di Telefon 2019 a sali



ORANJESTAD (AAN): SETAR ta informa cu clientenan por pasa busca e Buki di Telefon 2019 na cualkier Teleshop of SETAR Store.

Buki telefon ta consisti di paginanan Prologo, paginanan Blanco, paginanan pa Comunidad y paginanan Geel. Den e paginanan pa Comunidad por haya e codigonan internacional, informacion di departamentonan di gobierno, informacion di fundacionan, e schedule di Arubus, Precaucion y Tipnan pa temporada di Horcan, Proverbio, Dicho y Expresion na Papiamento y un seccion special di guia pa turista.

Riba e potret por mira e portada di e Buki di Telefon 2019 cu e tema di e aña aki: Carnaval 65. Esaki en conexion cu e celebracion di e 65 lustro di Carnaval na Aruba. SETAR como un patrocinador grandi di Aruba su carnaval ta sigui aporta di e manera aki na e fiesta cultural di mas grandi di Aruba.

Premier Evelyn Wever-Croes contento cu Parlamento a aproba cambio den ley di LAft

ORANJESTAD (AAN): Parlamento di Aruba dia-huebs 6 di juni a trata e cambionan den ley di LAft na unda cu Parlamento a aproba cambio den ley di LAft. E cambionan ta basicamente dos, maske cu Gobierno kier a haci mas cambio, pero a dicidi di laga eseynan pa momento di introduci e propio Begrotingskamer.

Den e cambio aki Gobierno ta propone e normanan di deficit y surplus nobo, y ta regla e nombramento di ex-politiconan den e college.

Den su disertacion, Prome Minister a elabora riba diferente punto poniendo enfasis riba e Begrotingskamer cu lo worde introduci aki dos aña pa asina Aruba tin su propio supervision financiero.

HERENCIA FINANCIERO DEPLORABEL:

Despues cu Gabinete Wever-Croes 1 a sinta, tur hende a worde confronta cu e realidad financiero di nos pais. Deficit hopi mas halto cu premira, no cumplimento cu 'deadline' pa entrega presupuesto y cuenta anual y cantidad di recibo di e gobierno anterior cu tabata 'pop up' di sorpresa cu Gabinete Wever-Croes 1 mester a paga.

Institucionan di supervision no a cumpli cu nan tarea di

supervisa y gremionan cu mester tabata critico, tabata keto mientras e gobierno anterior a hiba Aruba na borde di bancarota.

Locual tabata peor ta cu e normanan poni den ley no a worde cumpli cu nan y no por a worde cumpli cu nan tampoco. Aparte di esaki tabata tin total desconfianza den Aruba. Tanto Hulanda como rating agencies no tabata tin confianza mas. E credibilidad di Aruba tabata na peliger.

NORMANAN NOBO:

Gabinete Wever-Croes 1 a prepara un memorandum financiero economico cu ta stipula un caminda con pa saca Aruba for di e problemanan financiero.

A base di e memorandum aki a presenta un presupuesto pa 2019 den cual ta baha e deficit di 149 miyon Florin den 2018 pa 25 miyon Florin den 2019 y pa 2020 ta premira un surplus pa prome biaha den hopi tempo.

Den un reunion publico na september 2018 Parlamento a aproba e normanan aki den un mocion.

PROTOCOL 2018:

A base di e memorandum financiero economico y e aprobacion di Parlamento, Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansa Xiomara Ruiz-Maduro a bay negocia un



protocol nobo cu Hulanda pa asina crea un base di confianza y pa evita un otro KB.

Na november 2019 a yega na palabracion cu pa aña 2019 lo tin un deficit di maximo 0.5% di GDP, pa 2020 lo tin un surplus di minimo 0.5% di GDP y pa 2021 y despues lo tin un surplus di minimo 1% di GDP. Di e forma aki lo saca Aruba for di deficit y Aruba por cuminsa paga su debe back.

E protocol aki a trece back tranquilidad den e relacion cu Hulanda. Tambe a pone e fundeshi pa e confianza por bolbe. Indudablemente lo no ta facil pa cumpli cu n'e, pero Gabinete Wever-Croes 1 lo cumpli cu n'e. No pa tene Hulanda contento sino pa Aruba mes.

E normanan aki mester

worde cambia den ley y esey ta e cambio cu a worde trata den Parlamento dia-huebs 6 di juni.

EX POLITICONAN:

Dia gobierno di AVP a pasa e ley di LAft, na ultimo momento e Fraccion di AVP a pone un prohibicion cu ex politiconan no por forma parti di e CAft. Segun nan a bisa e tempo ey, pa asina Nilo Swaen ni Nel Oduber por bira miembro di CAft un dia. Sinembargo Gabinete Wever-Croes 1 ta di opinion cu nos no mester limita nos mes pasobra nos tin algun ex politico cu lo ta hopi bon pa ocupa un funcion den CAft. E parti di e cambio aki tambe ta inclui den e ley cu a worde trata den Parlamento.

RUMBO POSITIVO:

E protocol firma y e maneho financiero serio di Gabinete Wever-Croes 1 a cuminsa duna su frutonan positivo. IMF a publica un rapport positivo den cual ta demostra cu e confianza tey back atrobe den Aruba, debi na e maneho responsable, firme y realistico pa atende cu finanzas.

Aruba a mantene tambe e rating di Fitch, cu casi a bay perdi debi na mal maneho di gobierno anterior. Ta danki na e vision nobo di Gabinete Wever-Croes 1 Aruba no a perde e rating. Y tin mas interes

awor den Aruba pasobra tin un biento fresco, tin un gobierno nobo cu ta pone e ser humano central, y p'esey ta determina di pone finanzas publico na orden back. Awor tin un Minister di Finansa cu sa di e materia y ta tuma e decisionnan necesario cu caracter y firmesa, decisionnan necesario pa hiba Aruba padilanti.

BEGROTINGSKAMER:

E protocol 2018 ta e base pa Aruba haya e autonomia financiero back, y e cambio di e LAft di awe ta e preparacion pa esaki. Segun e protocol en todo caso aki dos aña Aruba lo introduci su propio e Begrotingskamer cu lo ta encarga cu e supervision financiero.

Preparacionnan ta andando caba pa asina e Begrotingskamer cuminsa funciona mas trempan pa asina aki dos aña por tuma over e tareanan di CAft sin problema.

"Poco poco pero sigur nos ta saca Aruba for di e abismo financiero cu nos a encontr'e na 2017. Pasobra nos ta pone e ser humano central y e ser humano no por desaroya cu un debe gigantesco asina. Nos ciudadanonan merece un miho calidad di bida y esey nos ta determina pa brinda nan", segun Premier Evelyn Wever-Croes.

Aruba a carga e proyecto como un asunto di e pais

No por existi asistencia Hulandes pa resultadonan Citgo

**Reino a musta gobierno anterior riba riesgonan proyecto*

**Citgo lo trece mas gasto aunke no realisa e proyecto*

ORANJESTAD(AAN)-- Mientras na Aruba tin preocupacion grandi pa e resultadonan cu e proyecto rehabilitacion refineria por tin pa e pais, informacion cu DIARIO a ricibi ta indica cu Reino lo no acepta responsabilidad pa ningun daño financiero cu Aruba a sufrir pa motibo di Citgo. Manera a wordo indica na DIARIO, Hulanda sigur ta mantene su postura cu el a

adverti contra e proyecto cu a wordo presenta na Reino como un "landsaangelegenheid" manera a bini dilanti den un carta cu Minister di Asuntonan Interior y Relacionnan den Reino a manda pa Tweede Kamer Hulandes dia 7 di juli 2016. E tempo Parlamento Hulandes a expresa su preocupacion grandi pa e proyecto y varios miembro a pidi pa tur splicacion y tambe

un postura cla si areglo di Statuut lo por haci cu Hulanda tambe ta responsabel pa resultadonan financiero di e proyecto. E garantia a wordo duna na Hulanda, cu Reino lo no ta responsabel pa ningun problema cu por surgi den introduccion di e proyecto. Manera awor DIARIO por comprende, Aruba a haci basta gasto cu Citgo. Te awor lo tin basta placa involvi den cada con-

sulta cu e proyecto ta existi pa no papia mes di e parti di infraestructura pa cual Aruba ta responsabel.

Ademas di esaki e hecho cu e proyecto no a resulta, a haci pais Aruba responsabel pa gastonan social den un situacion di crisis economico cu Hulanda no ta considera circunstancianan cu tabata for di control di gobierno anterior, cu tabata adverti pa e peligran cu e

proyecto a encera.

Te awor tin mas riesgo grandi na caminda, segun informacion, cu a musta riba e responsabilidad enorme cu Aruba tin pa dicidi kico ta bay pasa pero tambe con ta sigui of dissolve e proyecto. Tin otro gastonan mas grandi cu por ta spera Aruba, segun informacionnan cu DIARIO lo sigui presenta na su lectornan.

Analisis

Prome cu cambio di supervision, Parlamento mester a pasa ley di integridad politico

Manera nos na varios ocasion a trece dilanti, te awe keda continuamente demostra cu Aruba mester di supervision di un tercer instancia mas halto of adaptacion di nos leynan pa asina sigura e bon maneho di nos pais.

E solo hecho cu awor Aruba ta den un crisis economico y financiero cu ta haci cu e situacion social di e pais ta bira un angustia pa un gran parti di nos comunidad, ta prueba cu nos constitucion no ta haya cumplimento.

Den transcurso di añanan por a nota cu politica no ta na prome luga un forma pa Pueblo goberna e pais pa medio di e personanan cu e ta eligi, pero politica a bira un medio pa politiconan haci y deshaci manera nan kier cu e placa cu pueblo ta paga nan pa maneha.

Empresa priva lo a kibra cu e actual debe nacional

Durante e ultimo decada prueba a wordo duna, con politiconan ta atende cu placa di pueblo, cu a wordo hinca den un debe cu ningun empresa lo por carga sin bay bancarota.

Si awe pueblo di Aruba ta scama, ta pasobra algo sumamente serio a pasa cu sodo di pueblo di Aruba, loke ta completamente contra nos constitucion cu a pone poder pa goberna Aruba den man di pueblo di

Aruba.

Pues democracia no a duna ningun politico e arma principal pa determina kico ta pasa cu Aruba, pero democracia a duna pueblo e instrumento pa dicidi con ta gasta placa di belasting.

Pa democracia triunfa algo mester a cambia sigur. Loke mester a cambia ta, cu politiconan ta mira con ta maneha placa di pueblo a base di nos leynan cu ta exige cu bienestar di ciudadanonan no ta wordo mata manera a sosode.

Placa di pueblo a wordo uza pa trece Citgo Aruba. Tempo valioso di e pais a bay perdi pa politiconan por a haci propaganda pa nan partido politico.

Esaki a sosode den un tempo cu tabata tin abuso politico di fondonan di pueblo, cu mester a guli un debe nacional.

Prome paso mester tabata tranca abuso placa di pueblo

A keda demostra cu politiconan no por carga e responsabilidad sin supervision pa sigura cu bienestar di pueblo ta wordo sirbi.

Esaki ta haci cu prome cu a cambia e ley di supervision, mester a cambia e ley di integridad politico pa evita cu abuso ta sigui wordo haci di placa di pueblo manera a wordo haci den e pasado recien.

Hecho ta cu awe pueblo a mira con bofon ta wordo

haci di pueblo cu un proyecto, cu a tranca economia completamente. Hecho ta cu awe pueblo a mira con bofon ta wordo haci di bienestar di pueblo pa haya voto cu promesanan y actonan irresponsabel manera baha BBO sin un estudio debido, trece proyectonan PPS cu ta stroba control financiero di gastonan pa pueblo, sigui subi debenan di e pais cu awe ta den un situacion financiero inaceptabel.

Ta berdad cu no ta e actual coalicion cu a cambia ley di supervision, a destrui futuro di Aruba como su paquete di gobernacion. Ta berdad cu e actual gobierno a hereda e situacion actual di gobierno anterior.

Pero kende por sigura Aruba



cu mañan no ta bini atrobe un gobierno cu ta trapa riba tur ley y areglo pa destrui bienestar di e pais? Aruba mester core mas riesgo cu cualkier partido por destrui su fondonan publico?

Na nos opinion, e actual coalicion mester a spera un rato. Mester a spera un rato prome cu e pensamiento cu ta Parlamento ta dicidi pa Aruba cu no tin e defensa cu e mester ainda.

E actual coalicion mester a spera te ora su mayoria den Parlamento a pasa e ley pa Integridad, den cual e actual

organonan di gobierno ta garantisa pa medio di areglonan legal cu no por hunga cu fondonan di pueblo. Mester di e ley di integridad, despues cu a keda proba cu gobierno anterior no a respetar ni regla, ni organonan di estado pa e haci y deshaci manera e kier cu placa di pueblo. Ta urgi coalicion actual pa coregi e situacion actual y cu urgencia pasa e ley di Integridad pa asina sigura cu bienestar di Aruba en berdad ta na prome luga den tur ramo di gobernacion di nos pais y di nos pueblo.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- DIAZ, Marisa Susanna, zonder bekende woonplaats in Aruba

om op **dinsdag, 27 augustus 2019 om 10:45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met in verband met een door DIRECTIE VOOGDIJRAAD ingediend Ontheffing uit ouderlijk gezagverzoek AUA201901495 EJ.

de Griffier,
E.E. de Weever / CO

THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Father's Day

B I N G O

Sunday, June 16TH 2019 • 4:00pm

PRE SALE: Buy your tickets today for \$15 per Bingo Package and receive \$5 free play (Members only) • Presale ends June 15TH, 8pm
Tickets at the door \$20 • Limited Quantity

GAME 1
TO 5

\$250

GAME 6
TO 7

\$300

GAME 8

Progressive*

GAME 9

\$2,500

Within the 50 calls gets 100% of the jackpot; 51 calls gets \$500; 52 calls gets \$400; 53 calls gets \$300 & 54 calls or more gets \$250

STARBALL DOUBLE

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;

Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Ilbert Maduro cu a tira Girigorie mata a keda condena na 14 aña di prison

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Hues di Corte den Promer Instancia a haya Ilbert Maduro (di 45 aña y naci na Curaçao) culpable di a tira Harmon Girigorie mata riba 16 October 2018.

Hues no ta haya proba cu e tabata premedita o sea no ta asesinato pero si cu Maduro intencionalmente a tira Harmon Girigorie mata. Hues a haya e castigo exigí pa Fiscal na su lugar y a condena Maduro na 14 aña di prison.

Dia 17 di Mei 2019, tratamiento di e caso a tuma lugar caminda Hues a muestra cu segun e relato di Recherche, dia 16 di October 2018, Harmon tabata den Julio's Bar Restaurant na San Nicolas y tabatin un momento cu el a sali bay y despues di un rato a bolbe. Segun e sospechoso



Maduro, dia 16 di October 2018 anochi, Harmon a bolbe presenta na su cas y tabata haci fastioso y despues a bay. Esey a pone cu Maduro a dicidi cu e dia ey e asunto ta caba. El a bisa su pareha cu e ta bay papia cu Harmon pasobra e no kier e molester aki sigui sosode.

A TIRA 6 BIAHA:

Maduro a coy su revolver carga cu 6 bala y a bay na e Julio's Bar Restaurant caminda el a papia cu Harmon. Sinembargo na dado momento discusion a bay for di man y Maduro a saca e

revolver y a los un tiro di advertencia riba Harmon.

Harmon a core drenta e bar, caminda Maduro tabata sigui su tras y a los un otro tiro. Den e bar Harmon a coy un kruk di bar y manda riba Maduro y a sali core bay. Maduro a sigui Harmon su tras. Harmon a bay na cas di un bisiña caminda el a purba habri porta pa drenta pero e porta tabata na lock.

Aki ta caminda cu Maduro a los cuater tiro di cual tres a herida Harmon na parti robz di su curpa. Un tiro a herida su barica, un otro tiro su ribchi y un tiro den cabez na banda di oreja. Patologo a constata cu e tiro na cabez tabata esun fatal.

FISCAL:

Fiscal ta haya legalmente proba cu Maduro a tira mata

Harmon Girigorie riba 16 October 2018. Fiscal a bisa Hues cu e caso aki a conmove henter comunidad. Maduro a sali for di cas cu e revolver pa bay reclama Harmon. Discusion a bay for di man y Maduro a saca arma y tira.

Fiscal ta condena totalmente loka a sosode. El a bisa cu Maduro a kita bida di un ser keri di e famia. Fiscal a exigí 14 aña di prison, kitando e tempo cu Maduro ta sera den KIA.

SENTENCIA:

Diabierna mainta Hues a bisa cu Maduro, diferente biaha a tira di cerca riba e victima cu consecuencia cu e victima a muri. Hues a muestra cu Maduro a core tras di e victima apesar cu Maduro a tir'e caba. Na final, Maduro a tira Girigorie den cabez mata.

Na opinion di Hues, esaki ta muestra cu Maduro kier a mata e victima. Hues a muestra cu Maduro a bisa cu ta e victima bay riba dje promer y a tira algo riba dje. E ora ey Maduro a los un tiro di advertencia. Tambe Hues a muestra cu Maduro a bisa cu e victima a tira riba dje promer.

Hues a bisa cu aunke cu abogado no a haci menciona di defensa propio, e ta worde rechaza. Hues a sigui bisa cu si tabata asina mes cu e victima a tira, ora Maduro a tira tiro di advertencia, e victima a core bay y pesey no por papia di defensa propio.

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu Maduro a tira diferente biaha riba e victima. Esaki ta muestra cu Maduro tabatin intension di mata e victima.

Hues a tene na cuenta cu Maduro a kita bida di un hende. E famia a perde nan ser keri. Loka a sosode a causa inseguridad den comunidad. Hues a bisa cu posesion di arma ta causa inseguridad den comunidad. El a muestra cu psicologo ta haya Maduro responsabel pa su actonan.

Hues a tene na cuenta cu ta promer biaha cu Maduro ta cay sera. Hues a tene cuenta cu sentencianan den casonan asina. Hues ta haya e castigo exigí pa Fiscal ta na su lugar. Hues a condena Maduro na 14 aña di prison kitando e tempo cu e ta sera den KIA.

ANTARCTICA CRUISE 2020

Now including flights ✓

FEB 2 - 16, 2020

OCEAN VIEW CABIN

AWG 9,667 P/P

PRICES ARE BASED UPON DOUBLE OCCUPANCY

INCLUSIONS

FLIGHTS WITH AVIANCA
Jan 31 - February 17, 2020

14 DAY - CRUISE FARE
including port charges and tips

3 NTS HOTEL ACCOMMODATIONS

@ Sheraton Libertadores with Daily Breakfast Buffet

TRANSFERS

Airport Buenos Aires - Hotel - Port - Hotel - Airport

OTHER

Tango Dinner Show & Fiesta Gaucha

PORTS OF CALL

BUENOS AIRES, USHUAIA, CAPE HORN, SCHOLLART CHANNEL, PARADISE BAY, GERLACHE STRAIT
ELEPHANT ISLAND, FALKLAND ISLANDS, PUERTO MADRIN, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Mester reenforza Traimerdia como parti di prevencion social pa hobennan no bay den mal caminda

ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Jennifer Arends-Reyes di AVP, te ainda esnan cu ta traha na Traimerdia keto bay ta den un incertidumbre mirando cu tin un carta fecha di november 2018 cu cambianan grandi pa esnan di Traimerdia cu te awe ta vigente. Ningun momento e carta a worde reemplaza pa un otro. Esey kiermen cu Minister di Enseñansa lo corta den oranan di esnan cu ta traha na Traimerdia y cuminsando fin di juni 2019 e cambianan ta bay den ehecucion. Ningun momento ta fake news of oposicion cu ta crea incertidumbre ta e personal ta keda den un bashi sin nada preto riba blanco dus cu tur nan derecho nan tin di vocifera nan preocupacionan.

Ta sumamente lamentable cu di tur manera a purba di haya atencion di Minister di un manifestacion dilanti bestuurskantor pa carta cu preguntanan dirigi na Minister, cu por cierto te cu awe no a ser contesta. Un falta di respet grandi na e trahadornan. E meta di e preguntanan tabata pa purba evita cambianan cu ta den desventaha pa nos

hobennan y e supervision continuo cu mester tin na momento cu e muchanan ta na Traimerdia cu obviamente no ta teniendo cuenta cu e parti esencial aki.

Traimerdia ta existi pa mas cu 23 aña caba y e demanda pa naschoolse opvang ta mas grandi cu nunca. Si dado caso ta haci cambianan den personal pa reduci oranan pa motivo di fondonan, ta importante pa Minister ta franco ariba esaki. Cu por cierto den e carta di DPS Dienst Publieke scholen manda pa Bureau Traimerdia si ta papia di 'budgettaire realiteit' y 'schaarste'. Esaki ta mesun presupuesto di Enseñansa cu a pidi den nan palabracion di gobernacion pa bira 6% di Aruba su GDP.

A bin ta ripara cu hopi post di gasto e Ministerio di Enseñansa kier schuif pa otro Ministerio pa no mester deal cu nan, manera e training pa esnan di kinderopvang ta den man di e social crisis plan y e implementacion di e ley mes ta para, tin papia cu lo kier pone Centro Multidisciplinario MDC cu ta cai bou di Enseñansa pa fundacion Respaldo cu ta



cai bou di otro Ministerio, esta Salubridad publico y awor ta bahando ora drastico pa esnan cu a draai Traimerdia pa tur e añanan aki.

Ta parece un version di 'mens erger je niet' ta pasando pa pone schoolnan huntu manera e fusing di dos Schoolnan pa ofishi toch, cu lo bay contra palabracionan y pa saca diferente otro school y mandanan otro localidad cu otro tipo di school, talvez pa scapa fondo sin pensa ariba e consecuencias. E Ministerio di Enseñansa mester por haya of busca fondonan den Ministerraad pa Enseñan-

sa, den caso cu esaki ta e motivacion tras di e schuifmentonan ad hoc aki.

No por ta asina cu ta tumando decisionan repentino pa talvez scapa un tiki cent y despues ta nos muchanan y comunidad ta carga e consecuencia. Nos ta pagando pa un helicopter 200 mil pa luna pa yuda supuestamente cu e percepcion di seguridad pero ta scohe pa manka net proyectonan cu mayornan ta conta riba nan.

Por ehempel Traimerdia ta un proyecto cu merece ampliacion y mester di supervision dus oranan di trabao di e begeleiders. Mayornan mester traha,

costo di bida ta keda subi y nos sistema di Enseñansa y nos schoolnan mester por keda habri pa continua como un 'safe place', un lugar sigur pa nos muchanan. Muchanan y hobennan sin supervision of actividad sano pa haci riba caya of nan so na cas ta bira un peliger pa nan mes, nan famia y comunidad.

Spera cu Minister Social por tuma nota di kico ta pasando pa cu opvang despues di school, asina 18 miyon pa propaganda y subsidio na fundacionnan no lo yega pa aña si di un banda ta inverti y traha plan y di otro banda ta manka proyectonan concreto cu ta brinda un lugar sigur pa mas di mil mucha despues di school.

Minister a indica den un comunicado cu Traimerdia lo continua, pero bou di cual condicionan? Esaki ta e pregunta cu ta keda habri y cu ta causa iritacion y preocupacion bou un y tur sra Arends-Reyes ta termina bisando.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Budget.

RIBA BID

Un Hyundai Accent color shinishi Di aña 2019, e auto tin danjo dilanti Bid ta cuminsa na Fls. 11,000.00 Bid ta cuminsa 01 di Juni 2019 y ta termina dia 15 June 2019

**Pa mas informacion yama
582-8600**

Of pasa personalmente na Camacuri 10 pa wak e auto, y entrega e bid.

Father's day special

Father's day special in our outdoor tent, 15th of June.

Receive a free Laser measurement Tool, Above Afl. 250,-

15% on Bosch tools, 15% on Skil Tools, 15% on Stihl Tools.

Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm

Bureau City Inspector lo investiga drechamento ilegal di autonnan den garashi of cura di cas

ORANJESTAD (AAN) – Bureau City Inspector tin un tarea basta amplio den nos comunidad, pa motibo cu medio ambiente ta encera hopi aspecto: limpieza, higiene, seguridad, mantenimiento di cas limpi pafo y rond, cura limpi, etc.

Bureau City Inspector ta constata cu hopi hende ta tira bestia morto den mondi, meymey di e naturaleza unda tin flora y fauna pa wordo cuida, y esaki ta dañá nos medio ambiente, y e habitat di pahrnan. Pahr ta mishí e bestianan aki y ta come e bichinan cu nan ta haya, locual tin consecuencia pa e pahr cada un su sobrevivencia y asina nos naturaleza por cuminza cay.

Tambe ta un preocupacion con e hendenan ta mata e yiwana y coneunan cu ta biba den mondi, cu ta parti di nos fauna tambe y cu mester proteha y preserva nan, y esaki ta un yamada di Bureau City Inspector pa comunidad en

general, pa yuda mantene nos animalitonan pa nos Isla por tin un naturaleza limpi, bunita y sano.

Bureau City Inspector ta sinti cu falta hopi ainda pa nos comunidad wordo concientiza y e departamento aki ta trahando duro riba esaki.

Un team di Bureau City Inspector ta trahando incansablemente pa trece e concientizacion bek riba e caminda corecto, y pa nos comunidad siña cu no mester tira sushi tur caminda. Pa tur e ciudadanonan tira e desperdicionan cu nan ta genera den nan bari di sushi pa e compania di limpieza pasa recoge esaki.

Bureau City Inspector ta purba di mantene diferente areanan limpi. Siman pasa BCI hunto cu otro instancianan a haci un area na Sabana Basora completamente limpi, y a kita tur loke tabata ilegal riba e tereno, pero lamentablemente durante un control cu e team di e buro a haci den e mesun area aki, nan a



bolbe haya sushi benta cant'i caminda, y esey a trece disgusto den e vecindario.

Segun e Bureau no solamente tin personanan cu a bin biba na Aruba ta benta sushi, pero tin Arubianonan mes cu gusta di mantene rond di nan cas sushi, benta artefactonan bieu dunando un mal bista den nan mesun cura di cas, incluyendo autonnan den mal condicion.

Un bon Arubiano no solamente ta mantene su cas

limpi paden pero tambe pafo, pasobra esaki tambe ta parti di su cas. Den diferente distrito a detecta autonnan bieu cu a wordo treci y laga den un cura di cas, ilegalmente. Bureau City Inspector tin hopi dolor di cabes cu esaki. Tambe autonnan cu ta keda para riba caminda of den terenonan ahenos. Muy pronto e team di City Inspector lo elimina tur esaki pa mantene ordo, conhuntamente cu Cuerpo Policial y DTI.

Kiermen cualkier momento esnan cu tin garashi ilegal por spera pronto un bishita di e instancianan aki, pa por cuminza riba e parti aki, pasobra tin hopi garashi pa drecha auto ilegal riba Aruba, y otronan cu ta pone nan den cura di cas sin cu tin un permiso pa haci esaki. Pronto lo cuminza investiga e asunto aki y multanan lo cay na e mecanico no tin su papelnan na ordo.

SUPER SHOPPING FATHER'S DAY SUPER SALE

40%

*Tur Panja di baby, mucha, y hende grandi /
All Clothing for babies, children, and adults
(pariba di awg. 10)*

25%

*Machine di pela / Haircutting machines
Tur accesorio di auto / Car accessories
Tur Sapatu / All Shoes
Articulo di cas / household items
Articulo di cushina / kitchen items
Articulo di baño / bathroom items
Panja di cama / bedsheets
Tur Cortina / All curtains
Tur comforter
Tur Tapijt / All Mats*

Address: Ooststraat #5, Oranjestad *Free Parking* Tel: 582-2818

Diez año di prison existi pa trio Venezolano cu a trece cantidad di ilegal den boto y dos a hoga



ORANJESTAD (AAN): Dia-bierna mainta tres homber Venezolano A.C., J.C. y A.L. a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa loke nan ta worde acusa di dje. Fiscal ta haya nan culpable di riba 20 October 2018 a trece cantidad di ilegal Aruba caminda dos di e grupo a hoga ora nan tur a bula na awa pa yega tera. Fiscal a existi 10 año di prison pa cada un.

TRAFICACION DI HENDE:

Fiscal ta acusa e trio di a nabega dia 20 October 2018 cu un boto cu no tabatin luz, no tabatin sistema di nabegacion y tampoco tabatin salba bida. Hues a puntra e trio si ta berdad.

Nan a bisa cu nan tur hunto, esta tur esnan abordo di e boto, a cumpra e boto pero no tabatin suficiente placa pa cumpra salba bida. E plan tabata pa bin Aruba hunto pa bin traha door di e crisis cu ta pasando na Venezuela. Nan a bisa cu tur den e boto a sera placa pa cumpra e boto. Ta sera bisa cu tabatin 12 hende abordo. A.L. ta desmenti di ta envolvi. El a bisa cu nan kier tira culpa riba dje.

DOS HENDE A HOGA:

Hues a muestra cu dia 20 October 2018 mas o menos 3.30 di marduga, autoridad a haya 4 hende a yega tera. Despues a haya boto. Despues a haya curpa sin bida di un homber na canto, kende a hoga. Despues a haya di dos curpa di un homber hoga den laman mas o menos 12 meter for di

e boto.

Tur tres sospechoso ta admiti di tabata riba boto. Den vecindario di e boto a haya 4 otro ilegal homber.

Tin declaracionnan di esnan gara, ta papia di 30 ilegal den e boto. Na dado momento e boto a pega cerca di canto, mas o menos 20 meter y nan a bula den laman pa bin tera pero laman tabata hundo. E olanan tabata halto y coriente tabata fuerte. Segun esnan cu a interroga, tur hende a bula di nan mes den laman. Ningun hende a worde forza pa bula.

Un di e personanan a bisa cu J.C. tabata esun cu el a paga. Ta J.C. segun e persona, a prepara e viahe. A.L. tabata esun cu tabata nabega e boto. Tambe a menciona cu A.C. lo tabata yuda. A.C. a desmenti y a bisa cu e tabata mescos cu e otronan cu a bin Aruba pa busca trabao.

A haya un celular di un di e ilegalnan y tabata scucha papiamento di e viahe pa Aruba. Por a scucha J.C. ta papia tocante e viahe pa Aruba.

Hues a bisa cu tin un duda cuanto persona tabata abordo. Tin persona ta bisa 30 persona, otro ta papia di 20 y J.C. ta papia di 12. Hues a remarca cu no por ta asina cu tur a cumpra e boto. El a muestra cu na Polis, J.C. a bisa cu hunto cu su ruman A.C. tabata busca e hendenan y cu A.L. tabata e capitan. A.C. tabata esun cu tabata saca awa for di e boto. Tambe cu nan tabata gana placa pa transporta cada persona. A.C. a bisa Hues cu

tur tabata yuda otro den boto. Hues a muestra cu A.L. a bisa Polis cu e tabata nabega boto y J.C. tabata esun cu tabata ricibi tur placa.

Hues a puntra A.L. si a forza hendenan pa bula for di e boto. A.L. a bisa cu no tabata asina. El a bisa cu tur a pusha otro for di e boto. Segun A.L., e no tabata encarga cu e viahe di e hendenan. A.L. a splica cu un motor a dañá y el a yuda pa drecha esaki pa sigui nabega.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu e trio aki tabata encarga cu e traficacion di ilegal pa Aruba riba 20 October 2018. Fiscal a cuestiona e hecho cu nan tabata den un boto, sin luz, sin sistema di nabegacion y sin salba bida. A pone bida di tur abordo na peligro. Lam-



entable tabata e hecho cu dos homber a hoga na momento cu mester a bula for di boto y landa pa yega tera. Si tabatin salba bida, esaki lo no a sosode. Fiscal ta haya cu tur tres ta mesun culpable y

a existi 10 año di prison pa cada un.

Hues despues di a scucha e abogado, a bisa cu e tabay studia e caso y dia 28 di Juni 2019 lo tin sentencia.



Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria Prijsnan Maximo



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productionan, entrante 8 juni 2019

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a. Maismeel:			
FUNCHI FRESKU	Gelezen:		
-geel	40/500 gr.	81,25	2,46
	12/1.5 kg.	68,64	6,94
PHOEBE FUNCHI	Gelezen:		
-geel	24/1 lbs.	57,95	2,93
	24/2 lbs.	67,64	3,42
	10/5 lbs.	42,33	5,13
b. Koffie:			
BOCAGE MU	Gelezen:		
-instant	20/250 gr.	117,31	7,11
SELECTO MU	Gelezen:		
-instant	20/250 gr.	126,00	7,64
ROSSIO MU	Gelezen:		
-instant	20/250 gr.	104,27	6,32
SUAVE MU	Gelezen:		
-instant	20/250 gr.	134,69	8,17
NICOLA DF MU	Gelezen:		
-instant	20/250 gr.	134,69	8,17
ESPECIAL CD OURO	Gelezen:		
-instant	6/1 kg.	132,95	26,87
AROMATICO	Gelezen:		
-instant	6/1 kg.	118,61	23,98
SANTO DOMINGO	Gelezen:		
-roasted ground coffee	20/8.8 oz.	97,44	5,91
-roasted ground coffee sachets	20/0.5 lbs.	88,70	5,38
	16/1 lbs.	139,21	10,55
-espresso roasted ground coffee	16/1 lbs.	126,56	9,59
-roasted ground coffee beans	16/1 lbs.	146,72	11,12
-roasted ground coffee cans	12/10 oz.	83,26	8,41
-decaffeinated	12/10 oz.	100,24	10,13
INDUBAN	Gelezen:		
-roasted ground coffee sach	16/1 lbs.	163,85	12,42

Nota: Pa eventual kehonan, favor tuma contacto telefonico na 5212423.

Proximo publicacion lo tuma lugar dia 22 di juni 2019 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 15 di juni 2019 pa por wordo procesa.



Ta Busca

E persona cu 4 año pasa a bende nos e cacho aki of cualkier persona cu tin e rasa aki. Tuma contacto cu nos.

Tel: 5925364

Toys4us

Coi HUNGA di calidad!



Ministro Besaril na recepcion di despedida pa presidente di Eerste Kamer



ORANJESTAD (AAN): Minister Plenipotenciario Guilfred Besaril a presencia den Ridderzaal diamars cu a pasa e recepcion pa tuma despedida di presidente di Eerste Kamer Ankie Broekers-Knol. Na mesun momento a tuma tambe despedida di tur e miembronan di Eerste Kamer cu lo no regresa mas na momento cu e Eerste Kamer nobo keda instala otro siman 11 di juni.

Sr. Besaril den nomber di Gobierno di Aruba a gradici señora Broekers-Knol pa su dedicacion como presidente di Eerste Kamer pa fortifica e relacionnan den Reino Hulandes en particular den contactonan interparlamentario. Como muestra di gratitud minister Besaril a entrega un regalo na señora Broekers-Knol y a desea tur clase di exito den futuro.

Por cierto cu awe a keda anuncia cu Ankie Broekers-Knol a keda nombra como Secretario di Estado pa Asilo y Migracion. E funcion aki a bira liber despues cu Mark Harbers a retira como Secretario di Estado. E potretnan ta pa cortesia di Cas di Aruba.

Reino Hulandes ta para fuerte pa proteccion di mucha



ORANJESTAD (AAN): Taskforce di Reino encarga cu Derecho di Mucha por mira back riba un conferencia exitoso titula 'Ready. Set. Protect.'. Durante e conferencia aki tur 4 pais y tur 3 entidad publico di Reino a haya oportunidad pa intercambia cu otro, plania y haci palabracionnan tocante puntonan importante, cu lo conduci na resultadonan tangibel riba tereno di proteccion di mucha. Tabatin diferente charla sumamente valioso y mescos tambe tayer interactivo. E profesionalnan di e seis islanan di Reino den Caribe cu a participa na e conferencia a keda impresiona. Mientras cu indudablemente tin mucho mas pa alcanza, tur isla ta trahando di forma diligente pa construi un cadena di proteccion fuerte pa mucha. E oportunidad pa sigui fortifica colaboracion entre e islanan y Hulanda tabata sin mas un nota positivo durante e conferencia, considerando cu colaboracion a keda proba di ta un condicion imperativo pa por alcanza resultadonan duradero. Corsou y Sint Maarten lo colabora den preparacion di cada un su respectivo proceso pa raporta maltrato di mucha y maltrato domestico (e asina yama 'meldcode' na Hulandes). Aruba ta ehecutando un plan di crisis social. Cu ta enfoca entre otro riba prevencion. Boneiro ya caba ta implementando 'safetynets', pa garantiza cu muchanan tin e opcion pa participa na actividadnan despues di scol. E concepto aki ta conoci como uno sumamente efectivo. Saba a introduci e metodo 'HighScope', den un esfuerzo pa mehora educacion preescolar. Sint Eustatius ta preparando pa lansamento di un liña di telefon pa mucha. Alavez nan ta den

preparacion pa lansa un centro pa raporta maltrato di mucha y violencia domestico. Esaki ta djis algun ehempel di e iniciativanan cu e islanan ta ehecutando pa ofrece nos muchanan un miho futuro. Ta existi e idea erroneo cu muchanan ta maltrata solamente ora dal, grita of abusa di nan sexualmente. E realidad ta sin embargo cu e forma mas comun di maltrato ta negligencia, tanto fisico como emocional. E echo cu no semper ta reconoce of detect'e tin cu haber cu e hecho cu e ta un tipo di abuso pasivo. Esaki ta tambe e motibo di con Taskforce ta pone enfasis riba prevencion. Prevencion ta un di e areanan di atencion den e MoU cu tur pais y entidad publico di Reino Hulandes a firma november aña pasa, conmemorando Dia Internacional di Derecho di Mucha. Taskforce di Reino encarga cu Derecho di Mucha a keda estableci na 2014 durante e conferencia di reino cu a tuma luga na Aruba, pa promove colaboracion y desaroyo di conocimiento y experiencia riba tereno di Derecho di Mucha, entre otro. 'Ready. Set. Protect.', tabata e di cuater conferencia consecutivo.

Riba potret por mira e miembronan di Taskforce: Di robes pa drechi ariba: Soraya Agard (Sint Maarten), Yvonne Bermudes (Aruba), Sacha Geerman (Aruba), Miosotis Yearwood (Corsou), Peggy Grootens (Corsou), Shermina Powell-Richardson (Sint Maarten).

Di robes pa drechi abou: Job Tanis (Hulanda, Ministerio di Salubridad Publico, Bienestar y Deporte), Dirkje de Jong (Sint Eustatius), Christopher Frans (Boneiro), Rachel Crowe (Hulanda, Ministerio di Asuntonan Interior y Relacionnan den Reino), Krijn Pons (Saba).

Robert Candelaria (AVP) mustRANDO cu pa traha hunto pa cuida frontera mester haci'e corectamente

ORANJESTAD (AAN): Topico di Husticia en general y su desaroyo ta di sumo importancia y durante declaracion e siman aki Parlamentario (AVP), un ex Alto Inspector di Polis, Robert Candelaria, a splica riba diferente topico cu tin e comunidad preocupa.

Den un entrevista a mencionacion algo cu tin e comunidad riba alerta cu ta "Handgranaat" y aki Robert Candelaria a haci mencion riba situacion cu a pasa aña pasa caminda a haya un handgranaat durante detencion di personanan in-documenta drelando nos isla.

E realidad ta cu tin hende drelando nos frontera keto bay, cu arma, no solamente aki pero na Corsou no mucho tempa atras, autoridadnan a logra confisca un arsenal



di arma pisa. Esaki ta solamente den un accion/un caso. Si imagina cu e botonan aki ta yega Corsou cu ta den un distancia mas leu di costa di Venezuela cu esun di Aruba, ta conclui cu na Aruba tambe nan lo ta drelda y for di e ultimo detencion a saca afo cu a

descubri bala cayente den nan posecion.

Robert Candelaria su preocupacion mas grandi, caminda su persona actualmente den Parlamento den representacion di pueblo, no ta su intencion di para na canto zundra y grita den direccion di Min-

ister/Gobierno como cu esey no ta na bienestar di e pais. Pa score algun punto politico cu e tema aki lo ta mas bien infantil y no lo yuda Aruba cu nada. Ta na su luga pa para keto y realiza cu nos ta den un situacion di crisis.

A menciona e intervencion Militar tambe como topico, caminda for di comienso y na varios ocasion a vocifera cu su persona ta pro yudansa di mas instancia posibel pa duna un man pa cuida frontera. Cu si acaso lo mester intervencion di Kustwacht, Duana, Militar, hunto cu Polis e ta di acuerdo pa haci'e, pero esaki lo mester ta haci CORECTAMENTE!

Den su splicacion Robert Candelaria ta referi na e yudansa por ehempel di Militarnan, cu si acaso nan lo kier duna un man, e ta mas cu bon

bini, pero mas cu claro tin cu bisa kico ta spera di dje, cua ta su autoridad cu e tin pa haci e funcion na e momento ey y bou di ken su responsabilidad.

Duana al igual tambe tin su "taak beschrijving" na unda e ta cay aden pa yuda cuida frontera, aunke e no ta tuma luga y na esaki tin cu para keto pasobra no tin cu inventa e wiel, ta algo cu antes tabata tuma luga sin problema alguno, cu Polis y Duana ta forma team pa traha hunto.

Boarding Team sigur ta cay den mencion akinan, caminda no tabata warda pa Boto cu ilegal yega costa, pero mas bien Polis y Duana hunto ta yega te na e Botonan aki, subi y haci control y awe no ta mira di con esaki no ta tuma luga.

Para na banda critica ta facil, cual no ta su intencion, contrario ta conseho y sugerencia valido ta locual e ta bin dilanti cu ne, manera entre otro e Ley di LTU, caminda e minister a bin cu idea pa introduci ley, cu lo bay ta holistico cu lo cubri tur cos y obviamente esaki no a tuma luga. Mirando su fayor el a bisa awo, e kier trece back cierto cambianan den ley.

Consehabel y miho opcion awo akinan lo ta pa pone tur cos un banda y traha un rato riba ahustenan riba e Ley di LTU. Mirando e sierto cantidad di ilegalnan cu ta specula cu tin riba nos Isla, cada minister menciona un cifra diferente, ta miho sali di e punto di bista cu tin ilegalnan riba Aruba, algun buscando trabao pa sostene famia y/o otro nan ta bin pa comete actonan criminal riba nos pais.

Locual cu mester tene na cuenta ta esnan cu ta akinan y cla pa ricibinan. Esnan cu ta ofreciendo na dak, trabao y asina facilita locual nan a bin ta haci akinan, anto sigur lo sigui bin mas!

Solucion concreto ta locual cu Robert Candelaria ta mira akinan, caminda e hendenan cu ta trece hende ilegal riba nos isla, ta haya boet, cera nan den prison y/o castigonan serio pa asina evita cu hendenan akinan ta sigui brinda yudansa na personanan ilegal y cu consecucionan pisa den nan direccion.

SUMMER SPECIAL

BRIL COMPETO!

Starting at

SINGLE VISION

95

FLORIN

Starting at

BI FOCAL

175

FLORIN

Starting at

MULTI FOCAL

350

FLORIN

Sun & Shade Optica

ISLA BUNITA MALL, TANKI FLIP

restrictions apply, see store for details or call 587-3311

Shailiny Tromp-Lee (MEP): Trabaonan di CAft por a caba na 2018 si AVP su desastre ocasiona no tabata asina grandi

ORANJESTAD (AAN): Den e reunion publico di Parlamento di diahuebs ultimo relaciona cu e Landsverordening Aruba finandiel toezicht (LAft), parlamentario Shailiny Tromp-Lee den su discurso a trece dilanti cu e dia ta uno historico y peculiar, pero tambe un dia di sentimentonan mixto.

E motibo ta cu na momento cu su persona a repasa tur e documentacion encuanto e historia di CAft te cu awe, esaki a yena e cu hopi rabia y cu un sentimento grandi di decepcion.

Rabia pasobra te dia di awe pa su persona ta incomprendibel con Gabinete Mike Eman tabatin e caminda asina hanchu habri pa a crea un situacion financiero penoso cu a duna hustificacion na Hulanda pa bin interveni den nos asuntonan y te cu nan a yega na e punto cu nan ta haya necesario pa duna Gabinete Mike Eman un Koninklijk Besluit, un KB, na 2014.

Ora cu desde 2014 a spera cu e caminda a bira mas smal ta bin resulta cu

desde e momento ey te cu 2017 e situacion a bira mas deplorable, cu deficitnan nunca antes realisa den historia di nos Pais. Esaki sigur ta un indicacion fuerte cu nos institucionan di supervision no a cumpli cu nan tarea di supervisa. Lamentablemente tambe na mes momento mester trece e realidad padilanti cu gremionan tabata masha pasivo y no mucho critico.

Esaki a conduci cu Gabinete Wever-Croes a hereda un Pais na rand di bancarota y sin su autonomia financiero. Pero desde un principio Gabinete Wever-Croes a bin ta trahando incansabelmente pa saca Aruba di e desastre financiero hereda. Gobierno a prepara un Memorandum Financiero Economico cu ta stipula con ta bay saca Aruba di nos problemanan financiero. Alavez Parlamentario Tromp-Lee a enfatisa cu e tin tur confianza cu nos Gobierno lo bay percura pa logra cu pa aña 2019 nos lo logra un deficit di 0,5 di GDP.

Trabaonan di CAft por a caba na 2018 si AVP su



desaster ocasiona no tabata asina grandi, si nos situacion financiero no a keda masacra y pa no papi mes di tur e proyectonan PPP. Debenan crea sin cu nan tabatin e decencia di indica of percura pa e fondonan necesario pa paga esakinan. Loke AVP

mester a haci desde un principio, awe ta Gabinete Wever-Croes mester bay haci!

P'esey e parlamentario ta realisa tambe cu nos ta na preambulo di finalisacion di e Commissie Finandiel Toezicht. Mediante di e amienda cu a ser presenta

durante e reunion den Parlamento ta bay inicia cu finalisacion di e entrega di nos autonomia financiero cu nunca mester a tuma lugar y alavez ta pone e prome paso concreto pa nos por cuminsa adkiri nos autonomia financiero back. Nos lo percura pa nos pone nos estado di derecho funciona manera debe ser.

Parlamentario Tromp-Lee a termina bisando cu Parlamento a demostra cu nos ta asumi debidamente nos trabao di control y cu e tin tur confianza cu Gobierno lo sa di ehecuta su trabao ehecutivo manera mester ta p'asina hunto cu parlamento saca nos Pais di e crisis financiero, crisis economico y crisis social cu nos ta den.

FLOR DE ORIENTE
Ambiente na Flor de Oriente

DIASABRA

CICHO KOCK

DIADOMINGO

ROBERT THIEL

Rerv.: 583-9808 Kerkstr. # 6



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- GEERMAN, Vanesa Valesca, wonende in Aruba

om op **dinsdag, 27 augustus 2019 om 10:45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met in verband met een door DIRECTIE VOOGDIJRAAD ingediend ontheffing uit ouderlijk gezagverzoek AUA201901502 EJ.

de Griffier,
E.E. de Weever / CO



OPENBARE AANBESTEDING

Korte omschrijving	: Commerciële exploitatie kantine voorzieningen
Opdrachtgever	: Educacion Profsonal Basico San Nicolas
Uitvoeringstermijn	: 1 augustus 2019 tot 1 januari 2020 met mogelijkheid tot verlenging.
Inschrijving	: De inschrijving geschiedt schriftelijk in de Nederlandse taal en uitdrukkelijk door middel van een bij de Programma van Eisen(hierna: PvE) gevoegd inschrijfformulier middels één origineel en twee kopieën van alle verzochte documenten. Deze kan opgehaald worden op kantoor van 10 juni 2019 t/m 12 juni 2019 tussen 8:00 en 14:00.
	De inschrijver dient zijn offerte(s) in te dienen vóór 14:00 uur op 26 juni 2019 ter kantore van de EPB San Nicolas. Inschrijvingen die na bovengenoemd tijdstip worden ingediend worden niet in behandeling genomen. Hierop is geen enkel uitzondering mogelijk.
Openbare aanbesteding	: De aanbesteding zal op 3 juli 2019 om 13:00 uur op locatie EPB San Nicolas plaatsvinden.
Adres	: Caya Jose Geerman 77, San Nicolas, Aruba
Contact	: T. +(297)5245800 F. +(297)5844477 E. info@epbsannicolas.com
Contactpersoon	: Dhr. E. Lopez

Habitantenan di Wayaca Residence ta kehando di cachonan los den e bario



ORANJESTAD (AAN): For di basta tempo tin un situacion andando den Wayaca Residence cu tin e habitantenan disgusta, segun reaccion cu DIARIO a ricibi.

Tin varios cacho cu ta cana los den e bario y tin biaha nan ta ataca e habitantenan di e bario cu ta gusta cana mainta of durante di dia.

Tin cachonan cu ta gewoon los y tin otronan cu ta bula cura pa ataca e personanan cu ta circula den e bario aki.

Wayaca Residence ta un bario basta trankil, pero esaki parce ta un problematica bieu. Ya caba den pasado a yega di haya reaccion di habitantenan cu a yega di wordo mordi of ataca pa algun di e cachonan cu ta circula den e bario.

Un peticion na Polis pa pasa tira un bista y cumenza parti boet den cuadro di ley di cacho.

E habitantenan no por biba mas cu e miedo of cu e trauma di wordo ataca. Ya ni por sali cana of jog pasobra ta bin topa cu un cacho rabia cu e posibilidad di wordo ataca.

Tin un Ola Tropical cu Diadomingo lo pasa den area

ORANJESTAD (AAN): Manera por a lesa riba e pagina di Pronostico di Tempo, riba Diabierna por a nota caba cu tin un Ola Tropical na parti pariba di Caribe.

Segun Departamento Meteorologico di Aruba, e Ola Tropical lo cruza e region local di Aruba den fin di siman aki. Esaki lo bay aumenta humedad, y e chens pa awacero riba Diasabra anochi of Diadomingo.

Tambe ta adverti cu olanan di lama ta for di pariba cu haltura di ola di 3 te cu localmente 7 pia. Pesey ta pidi esnan cu ta den boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri.

NOS TA HABRI

SHOE EXPRESS

Shop & Service

Nos ta drecha, tinja, hancha sapato, duplica jabi mula sker, machete, herment y drecha tas cu maleta

Tambe nos ta bende cartera, faha y articulonan nobo di cuero

5880394

GNC
LIVE WELL

Health and nutrition related products,
including vitamins, supplements, minerals,
herbs, sports nutrition, diet, and energy products

588 2235

Located at Certified Mega Mall

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 11 juli 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, gelegen te Noord in Aruba, groot ± 377 m², welk perceelsgedeelte nader is omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP als Kavel nummer 11, en afkomstig:

 - deels voor ± 362 m² (**D 7065**) van het deelperceel bekend als kavel nummer 3 en omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, groot ± 4.871 m², welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2753, oorspronkelijk groot 17.604 m²;
 - deels voor ± 15 m² (**D 7066**) van het deelperceel bekend als kavel nummer 4 en omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, groot ongeveer ± 4.880 m², welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2753 oorspronkelijk groot 17.604 m², met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Boegoeroei 211**";
Inzetprijs: Afl. 246.000,==
- een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, in het verkavelingsplan "Villa Park Paradera", groot ± 474 m² of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals gearceerd aangeduid met Kavel nummer 51 op een situatietekening opgemaakt door LEB-GROUP, en nader omschreven in Delimitatiebrief nummer 1 van drie januari negentienhonderd zes en negentig, welk perceel:

 - voor 120 m² (**D 9339**) afkomstig is van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 20;
 - en voor 354 m² (**D 9340**) afkomstig is van het perceel thans kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4965, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Paradera 38-Q**";
Inzetprijs: Afl. 299.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m²), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Ponton 90-D**";
Er wordt geen minimumprijs gebruikt voor de veiling van dit registergoed. Alleen serieuze biedingen worden overwogen.
- het recht van erfpacht tot 20 juli 2066 op twee percelen, te weten:

 - een perceel domeingrond, groot 521 m², gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie R nummer 4334**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Santa Cruz 61-E**" en;
 - een perceel domeingrond, groot 264 m², gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie R nummer 4565**;
Inzetprijs: PM



De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 26 juni 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de bank te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auktion@notaristromp.com

Porfin paisnan liber a cuminsa actua contra Maduro!



Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto
República Argentina

Viernes 7 de junio de 2019

Información para la Prensa N°:
226/19

En el marco de las medidas que el Grupo de Lima acordó que sus países miembros adoptarían con posterioridad al 10 de enero de 2019 - fecha de inicio de un nuevo período del régimen ilegítimo de Nicolás Maduro-, Argentina prohibió el ingreso a la República de altos funcionarios y personas estrechamente vinculadas al régimen venezolano.

Resumen Mundial

Cu excepcion di Merca, Colombia y algun otro pais mas, e sosten di paisnan liber na Guaidó tabata si y no.

Nan a reconoce Guaidó como Presidente Interino pero Guaidó a keda bula di ciudad pa ciudad, mientras Maduro ta haci y deshaci

cu e pais manera e kier.

E paisnan liber tabata manera un damita cu tabata kier a pone un fin na nan relacion cu e grupo di Nicolas, cu hopi di nan ta persigui pa cantidad di crimen manera laba placa di e pais cu el a hinca den miseria.

Nan a reuni y bolbe reuni,

mientras Merca na forma solitario mester a tuma medida pa mira con ta frena Nicolas Maduro y paisnan manera Colombia ta man na cabes pa e resultadonan di e regimen di terror di Nicolas.

Porfin e Grupo di Lima a reuni y a dicidi cu awor si

ta bay actua. Argentina a notifica cu e ta cera porta pa Grupo Maduro. Un total di 426 persona cu ta mara na e regimen, entre nan miembronan di e Asamblea Constituyente no por drenta Argentina mas.

Ta di lamenta cu a tarda casi seis luna pa mundo liber realisa, cu tin un motibo cu Venezolanonan a desespera di tal forma cu nan a dicidi di laga e pais pa Nicolas y su grupo y ta pasa den problema serio pafo di Venezuela.

Welga di hamber paden y pafo di Venezuela ta ratifica e dolor di Venezolanonan, cu ta sin coriente, sin gasolin na nan pais, cu tabata percura pa amigonan di Maduro haya loke nan kier na prome luga.

Awe finalmente otro paisnan liber tambe a cuminsa ta mustra Maduro cu ta basta. Cu nan no ta acepta Grupo Nicolas mas na nan pais.

E paso aki a wordo tuma na momento cu Merca a kita for di grupo Nicolas e posibilidad pa haya e producto cu upgradernan Venezolano mester pa por procesa e petroleo crudo pisa di Venezuela.

Merca, cu a paralisa Cuba y hasta lo tin intencion pa hiba Maduro mes corte, a duna e bon ehempel na paisnan liber.

Si ta kibra ta kibra cu un tirano manera Maduro, no haci wega.

Pues siman ta habri cu un cambio grandi. Grupo Lima a stop di reuni y reuni y a cuminsa actua. Portanan ta cera pa Nicolas Maduro y su grupo cu a percura pa e drama humanitario mas grandi cu e region aki a conoce.

Y ainda nan ta yama nan mes discipulonan di Simon Bolivar cu mester a tapa su wowonan pa e no mira loke a pasa cu e pais cu un dia el a libera.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Jean Guerrier JEAN BAPTISTE, zonder bekende woonplaats in Haïti

om op **dinsdag, 3 september 2019 om 08.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met in verband met een door SUVERNE, Sherley ingediend verklaring voor recht omtrent buitenlandse akte/ uitspraakverzoek AUA201901364 EJ.

de Griffier,
E.E. de Weever / CO

TE HUUR

Modern nieuwbouw appartement, bestaande uit woonkamer, 1 slaapkamer keuken, badkamer, in gebouw met meerdere units. Ongemeubileerd of semi-gemeubileerd. Te Paradera Park, rustige buurt. Beschikbaar direct als ongemeubileerd. Semi-gemeubileerd beschikbaar over 14 dagen. Huurprijs Afl.1.450,- per maand excl. elektra, Ongemeubileerd, gemeubileerd Afl.1.550,- excl. elektra, Internet inbegrepen. Een maand borg.

Tel: 594-0640 / 594-1826

Kopie payslip laatste drie maanden vereist

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

AVONDHAVO ARUBA

Durf de uitdaging aan!!!

Voor het schooljaar **2019-2020** zoekt het Bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba docenten voor de volgende vakken:

Economie voor Oranjestad
Bedrijfseconomie (M&O) voor Oranjestad
Aardrijkskunde voor Oranjestad

De Avondhavo/vwo biedt in de avonduren tweedekansonderwijs aan voor havo en VWO. Er is een 3-jarige havo-bovenbouw en een 1-jarige VWO-opleiding in vijf vakken. De school is gevestigd in Oranjestad en heeft een dependance in San Nicolaas.

Heeft u interesse om op één of meerdere avonden per week enkele uren ons team te komen versterken, stuur dan een mail met uw gegevens naar **avondhavo@setarnet.com**.

Onze voorkeur gaat uit naar eerstegraads leraren, maar enthousiaste tweedegraads docenten worden nadrukkelijk verzocht ook te reageren.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directeur mevr. drs. N. Wever, telefoon 5838720 (na 18.30 uur).

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a reacciona riba criticanan rond di grondbelasting

ORANJESTAD (AAN)

– Un tema cu a crea con-mocion den comunidad ta sin duda, ora tur hende a haya nan cobranza na cas. Parlamentario di fraccion di MEP Setty Christiaans-Yarzagaray ta aconseha e contribuidornan pa coi e cobranza di aña pasa y compare cu esun di e aña aki, pa wak sigur kico tabata e montante cu tabata paga prome y esun di awor.

E parlamentario a subraya cu hopi hende ta comenta den pueblo cu grondbelasting a subi y cu ta otro medida, locual no ta cuadra cu



realidad. Esaki ta e unico forma di constata si e persona a haya un rebaho of e suma a keda mescos.

Sra. Christiaans a indica cu naturalmente tin ciudadano of comerciante cu e suma di grondbelasting por a subi.

El a splica cu ta logico cu un estructura nobo riba grondbelasting mester a sosode, manera e conseho cu cualkier



gobierno di cualkier signature lo a haya, pa simplifica e sistemanan cu tin den e reforma fiscal.

E parlamentario a expresa cu ora AVP tabata den gobierno tambe a haya e conseho aki pero e no tabata tin e curashi of e bondad como partido mayoritario, pa tuma un bon decision. Segun e parlamentario AVP semper tabata tin miedo di tuma e decisionnan aki pa puro politica, pasobra nan tabata preocupa si nan ta bay drenta e siguiente gobernacion of no.

E parlamentario a subraya cu e gobierno di MEP si a tuma e curashi pa haci esa-

ki, maske cu no ta algo cu ta dune hopi fama y cu e ta bay haya critica pe, pero na final di dia mester wak e panorama manera e ta.

El a expresa tambe cu awo por bisa cu 12 mil ciudadano no ta bay paga grondbelasting mas y di e 16 mi persona restante nan a goza di un rebaho di grondbelasting. El a reitera algun splicacion cu gobierno a duna caba, y a agrega cu pa balornan di tereno mas halto cu 500 mil florin, enberdad por a haya un aumento dependiendo di e balor. Pero pa e grupo aki gobierno a compensa door di reduci inkomstenbelasting.

Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba (BOB) heeft een vacature voor een

Radiodiagnostisch Laborant

(32-40 uren per week)

die op een verantwoorde wijze borstsonderzoek verricht, door middel van het maken van mammografieën in het kader van het bevolkingsonderzoek borstkanker.



Funcctie-inhoud:

- Verricht zelfstandig c.q. onder aansturing van de radioloog, digitale onderzoeken.
- Zorgt voor de stralingsbescherming van cliënt, laborant en derden.
- Zorgt mede voor het kwaliteitssysteem van de Stichting.
- Geeft voorlichting aan cliënten.

Funcctie-eisen:

- Heeft een afgeronde opleiding tot radiodiagnostisch laborant op HBO niveau (MBRT) en een bewijs van bevoegdheid.
- Ervaring met mammografie.
- Minimaal twee jaar relevante werkervaring na diplomering.
- Screeningscertificaat is een pré.
- Heeft een klantgerichte instelling.
- Heeft goede sociale en communicatieve vaardigheden.
- Beschikt over teamspirit en grote mate van flexibiliteit en verantwoordelijkheidsgevoel.
- Is stressbestendig, werkt zelfstandig, nauwkeurig en deskundig.
- Staat open voor verandering en vernieuwing.
- Goede beheersing van Engels, Nederlands en bereid zijn Papiamento en of Spaans te leren.

Wij bieden:

- Salaris conform diploma en werkervaring.
- Collegiale werksfeer.
- Opleiding en training tot screeningslaborant.
- Een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd.

Informatie en Sollicitatie:

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij dhr. D. Aparoe. Uw sollicitatiebrief plus cv kunt u tot uiterlijk 20 juni 2019 sturen naar e-mail: daparoe@bobaruba.com. Stichting BOB Aruba, Frankrijkstraat 1, Oranjestad Aruba, tel. +297-588-1212.

E & E TRADING

TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + roldeur;
"Came" + "Proteco" sliding gate openers;
pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers
+ letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal,
+ parts (50% off); "Weihrauch" air rifles + pistols,
pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero
pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off);
bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame,
Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!



**PURE BREED
CHOCOLATE
LABRADOR PUPPY**

**AFL.1750,-
CEL: 564-6254**

Grace Koolman cumpliendo 40 años de servicio al Gobierno



ORANJESTAD (AAN): Señora Grace Koolman, Secretario di Consejo di ministranan di Gabinete Wever-Croes I, a cumpli 40 años de servicio di Gobierno diabierna 7 di juni.

Señora Koolman a cuminsina traha den Gobierno desde 1977. Sinembargo, ora cu Partido MEP a perde eleccion na 1985, Gabinete Henny Eman a mand'e cas. Despues di 3 luna, el a bay traha na Directie Financien na unda tampoco e Gobierno di e tempo ey a permiti'e traha cu tranquilidad pa cua motibo Señora Koolman a dicidi di entrega su retiro na 1987.

Na februari di 1989 sinembargo, Señor Guillermo Trinidad, (dfm) a pidi Grace pa traha cu n'e. Pues asina Grace a drenta back

den Gobierno.

Grace semper a expresa su gratitud pa e confianza cu el a ricibi di politiconan y gobernantenan di nos pais, den e caso aki di Partido MEP.

Durante su carera, Grace tabata tin e privilegio di a traha cu 3 Lider cu a marca historia di nos Pais. El a cuminsina traha cu Señor Nelson Orlando Oduber, despues cu Señor Betico Croes (dfm) y na final di su carera, Grace ta back na Bestuurskantoor danki na nos Minister President actual, Señora Evelyn Wever-Croes y ministernan di MEP specialmente, y henter Gabinete, kendenan a sostene e proposicion di Minister President cu su nombracion como Secretario di Consejo di ministranan di Gabinete Wever-Croes I.



tronan di Gabinete Wever-Croes I.

“Disciplina, lealtad, amor pa bo trabao pero tambe e determinacion pa sigui ‘upgrade’ bo mes pa contribui miho na bo pais ta locual semper a guia mi”, ta palabranan expresa pa Grace pa splica 40 años de servicio di Gobierno.

Grace ta defini su lealtad y determinacion recitando Palabra di Dios den Colosensenan 3:23 cu ta bisa: Haci tur cos di henter boso curason como si fuera ta pa Señor bo ta traha y no pa hende!

Gobierno di Aruba ta felicitá Señora Grace Koolman y ta gradici'e pa su

amor y lealtad trahando 40 años largo pa nos pais. Na e ocasion aki, Gabinete Wever-Croes durante reunion di Consejo di ministranan, a entrega Grace un bunita recuerdo rondona di tur minister, famia y tur esnan cu ta traha di cerca cu Grace.

Nine Lives Aruba Presents

GARAGE SALE & ADOPTION DAY!

SHOP & ADOPT

JUNE 8 & 9
10AM-5PM

AT KUDAWECHA 79, NOORD

Nine Lives ARUBA

Mi recuerdonan di 30 di mei 1969

Ramon Todd Dandaré

Despues cu mi a obtene mi diploma di Spaño M.O. dia 4 di februari 1969 y mi kandidaatsexamen cum laude na april na Universidad di Amsterdam, mi a regala mi mes un biahe rond di henter Europa, mayoria di biaha pidiendo y hayando lift, pero di bes en cuando tambe biahando den trein of den bus, y generalmente kedando den tur sorto di posada pa hoben (*jeugd-herberg*).

Dia 30 di mei 1969 mi tabata na Praga, capital di Checoslovakia, unda durante dia mi a hang around y slenter riba Plasa Wenceslao y e cayanan den bisindario. Tambe pa motibo di presencia di trupa di solda Ruso na tur skina di caya, mi pensamentonan a bay naturalmente na e Primavera di Praga un aña prome, introduci pa Alexander Dubček dia 10 di april y termina sangrientamente door di e Rusonan mediante un invasion dia 20 di augustus. Riba Plasa Wenceslao naturalmente mi a recorda tambe e estudiante Jan Pallach, kende como protesta pa e presencia Ruso a cende su curpa na candela dia 16 di januari 1969 y a muri un par di dia despues.

E anochi di dia 30 di mei 1969 na Praga mi tabata hunto cu algun amigo Africano di Biafra, Nigeria, cu kendenan mi a cera conoci eynan. Nos a bay un fiesta pa celebra e di dos aña di independencia di Biafra, proclama unilateralmente pa e Gobernador Igbo Chukwuemeka Ojukwu y cu a conduci na e Guera di Biafra y e genocidio di e pueblo Biafrano door di gobierno di Nigeria.

Unabes cu nos a yega bek na e camber di un di e amigonan Biafrano ey, nos a sinta scucha mas o menos tres or di marduga e Noticianan Mundial di Radio BBC di Londen riba onda cortico. Leu leu y vagamente mi a tende e locutor bisa: "News from Curaçao, Dutch Antilles! Willemstad, the capital, is on fire! Here are the details..." Mi a grita mi amigonan: "That's our country, Curaçao is one of our islands!" E ora ey mi a bay sinta mas cerca di e radio y mi a scucha cu atencion loke BBC tabata anuncia di e sucesonan di e dia 30 di mei ey na Willemstad. E prome cos cu mi a sinti pasa door di mi cerebro y door di henter mi curpa tabata amargura, amargura pasobra mi tabata asina leu di Hulanda y mucho mas leu ainda di Antia. Na yoramento mi a bay drumi riba e luga cu nan a prepara abou na vloer pa mi, kibando cabes tocante tur loke a sosode na Willemstad e dia 30 di mei ey, pakico el a sosode y ta con lo mester a sigui awor. Al fin y al cabo ta Antiano nos tur tabata! "E lucha mester sigui!", mi tabata pensa. Mi no a logra pega soño e anochi ey.

Su mainta mi a bay pura pura na embahada Hulandes na Praga pensando cu ey nan lo por sa mas di e suceso, of cu, kisas, por lo menos nan lo a ricibi corant fo'i Hulanda den cualnan por a lesa un ke otro. Pero den mi ansha mi a lubida cu ta diasabra, e embahada tabata cera. Mi a bay busca mi destino na Plasa Wenceslao, pero yegando ey mi a cambia di idea y mi a dicidi di bay Oficina di Telegraf pa yama mi amiga di Corsou Carole Francis na Leiden pa haya sa mas di loke a pasa. "Si, cos ta hodigo! Nan a kima Corsou! Tin tur sorto di informacion contradictorio ta andando! Hulanda a manda 300 marinier! Mañan



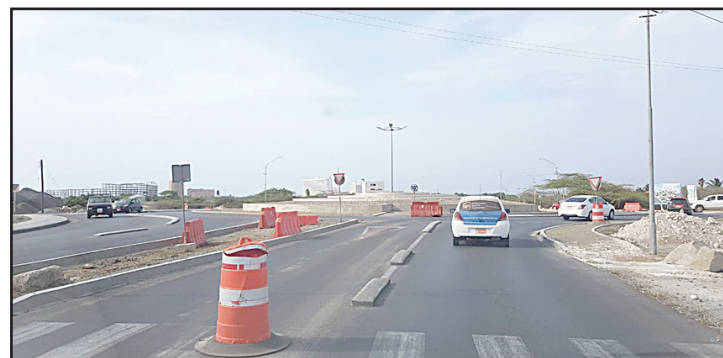
djadumingo tin un manifestacion grandi na Den Haag! Nan ta yamando tur Antiano bin manifesta y mustra nan disgusto contra loke Hulanda a haci! Colmo di colonialismo!" "E desgraciadon'ey!", mi a pensa den mi mes.

Diadumingo anochi mi a bolbe yama Carole pa haya sa ta con a bay cu e manifestacion. Antiyas Liber ta esun cu a organisa e marcha di protesta y el a sali di Vredespaleis bay Antillenhuis na Badhuisweg na Scheveningen. Ey Polis a ataca e manifestanten cu klop y riba cabay y recherche a aresta varios manifestante. Diferente organisacion Antiano y Surnameño a protesta energicamente contra e sucedido y e forma di proceder di Polis. Mi tabata djindja di rabia riba tur loke a sosode na Den Haag, anto cu mi no por tabata presente.

Dialuna trempan mi a bolbe bay embahada. Grandi tabata mi sorpresa y mas grandi ainda mi decepcion ora cu e recepcionista a bisa mi cu nan no tabata sa di nada y cu tampoco nan no a haya corant for di Hulanda. "Pero diabierna Corsou tabata na candela!", mi a grita. "Ja, meneer, maar daar kunnen wij niks aan doen, het bericht is bij ons niet binnengekomen." "Wel, mi por a papia cu e embahador anto?" "Nee, meneer, de ambassadeur is op het ogenblik in een belangrijke vergadering!" Cu gana di kibra tur cos den e embahada na filingrana y casi sin por a lanta mi pianan pa cana mi a sali bay for di e embahada Hulandes na Praga.

Mainta trempan dia 25 di juli (riba mi biahe bek pa Aruba, na unda lo mi a bay traha como docente di Spaño na Colegio Arubano) mi a yega Corsou cu e bapor Oranje Nassau. Den e oranan di mainta mes pura pura mi a cana bay kantor di Algemene HavenUnie (A.H.U.) na Pietermaai. Lamentablemente, asina leu cu mi ta corda, ni Papa Godett, ni Amador Nita ni Stanley Brown no tabata presente. Tres siman prome nan a lanta e partido politico Frente Obrero i Liberashon 30 di mei (F.O.L.). E ora ey mi a papia si cu algun sindicalista y persona simpatisante di F.O.L. cu tabata presente eynan tocante futuro di Antia como pais independiente den mundo, un pais den cual su hendenan lo por a biba liber y cu respet pa otro, un pais sin discriminacion di trahado. Di e ideal ey finalmente no a resulta nada.

Otro siman lo cera caminda for rotonde di Hospital te cu rotonde di Super Food



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico a informa durante nan conferencia di prensa cu den siman binidero lo tin ceramento di caminda riba L.G. Smith Blvd entre rotonde di Hospital te cu rotonde di Superfood entrante dialuna 10 di juni 2019 te cu dia 24 di juni 2019.

Awe Diasabra 8 di juni 2019 lo cera Juancho Irausquin Blvd for di crusada Guardian/Sun Plaza te cu rotonde di Alhambra pa pone e ultimo capa di asfalt. Lo cera e banda Oost pa asfalta e caminda completo y automobilistanan por core riba e caminda West. E siguiente dia lo asfalta e banda West y automobilistanan por core riba e caminda Oost. Caminda lo habri dia 10 di juni 2019 back.

Lo haci e trabaonan riba L.G. Smith den fase.

(1) Dialuna 10 di juni 2019 lo cera e caminda banda Oost for di rotonde Eagle Bowling pa rotonde di Super Food p'asina por cuminsa pone e ultimo capa di asfalt. Duracion di e ceramento akinan lo ta te dia 21 di juni 2019. Desviacion lo ta via rotonde di Eagle Bowling direccion Hato, Caya Musica y San Miguel.

(2) Diaranson 12 di juni 2019 lo cera rotonde di Super Food completo y e banda West di L.G. Smith Blvd te cu rotonde di Eagle Bowling p'asina pone e ultimo capa di asfalt. Rotonde di Super Food lo habri diadomingo dia 16 di juni 2019 y e caminda banda West lo habri te dia 21 di juni 2019. Des-

viacion lo ta, pasa dilanti RWZI Bubali p'asina yega Juancho Irausquin Blvd direccion Oranjestad.

(3) Dialuna 17 di juni 2019 lo cera e rotonde di Eagle Bowling completo y banda West te cu rotonde di Hospital pa por pone e ultimo capa di asfalt. Dialuna dia 24 di juni 2019 e caminda lo habri back. Desviacion lo ta via Schotlandstraat y Caya Musica.

(4) Diaranson 19 di juni 2019 lo cera e banda Pariba for di rotonde di Eagle Bowling te cu rotonde di Hospital pa por pone e ultimo capa di asfalt. Dialuna dia 24 di juni 2019 e caminda lo habri back. Desviacion ta via Schotlandstraat y Caya Musica.

(5) Dialuna dia 21 di juni 2019 lo cera e banda Pariba for di e T-kruising (TNO) te cu rotonde di Hospital pa pone e ultimo capa di asfalt y e caminda lo habri dia 24 di juni 2019. Desviacion ta via Schotlandstraat.

Mester menciona cu mester completa e trabaonan riba Juancho Irausquin prome cu por cuminsa cu e trabaonan di asfaltamento riba L.G. Smith Blvd entre rotonde di Hospital te cu rotonde di Super Food, manera menciona anteriormente.

Por ultimo ta importante pa menciona cu fecha di e trabaonan riba L.G. Smith Blvd por cambia si no haya inconveniencia.

En conexion cu e trabaonan menciona Mota Engil, Departamento di Obra Publico y KPA ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nan ta pidi disculpa.

Mervin Wyatt-Ras (AVP): Gobierno anterior a haci cambio den ley pa hisa castigo minimo



ORANJESTAD (AAN): Ta reinando un situacion preocupante y hasta alarmante pa cu casonan di abuso sexual di mucha tumando lugha riba nos isla. A tuma nota cu mas y mas caso ta bin dilanti cual tin e Parlamentario di fraccion di AVP, drs. Mervin Wyatt-Ras su debido atencion.

Informacion cu a ricibi for di Polis cu a registra 33 caso e aña aki caba, teniendo na cuenta cu ainda tin victimanan cu no ta bin dilanti pa pone un denuncia, cu por hisa e cifra aki ainda mas!

Mervin Wyatt Ras ta indica cu comunidad ta siguiendo e casonan aki hopi di cerca, e indignacion ta grandi y tur hende ta preocupa kico ta locual ta bay haci pa frena e actonan aki di tuma lugha. Algun di e casonan cu a bin dilanti entre otro, Futbolistanan conoci di SV Estrella Veterano deteni pa abuso sexual di un menor, un di nan so a declara y haci su mes culpabel di e acto mientras a detene cuater, e periodista Elvis Weert caminda e victima a declara cu el a agredi / corta su persona y abusa di su dos yiunan, Chauffeur di Autobus laga den libertad pa falta di prueba mientras lamentablemente Tata di e victima a comete suicidio a consecuencia di e inhusticia cometi cu su yiu, mientras e malhechor ta den libertad.

Tin otro caso caminda un amigo di cas a viola un mucha di 12 aña na Hooiberg, famia ta presenta cu prueba manera sanger riba cama pa asina bay cu nan autoridad.

Welo ta viola su mesun nieta na cas algo sumamente horroroso pa tende den comunidad. Omo a viola subrino di 3 aña na Mabon, Cantante cera pa motibo di tene relacion cu menor di edad.

Sin lubida e casonan mas recien na scol Ibero caminda un hoben a bira victima di un persona encarga cu IT y e hoben di 24 aña abusa door di su enamorado y su tata caminda famia di e victima a tuma ley den su man, asesinando un di e agresornan. Pero asina por menciona hopi mas!

Tin cu recorda e Minister di Husticia actual Bikker cu su maneho ta esun responsabel di a laga varios pedofil den libertad. Pueblo a keda den "Shock" na momento cu e Minister aki a firma libertad, te cu awo un total di seis pedofil, prome cu nan tempo. No solamente cu comunidad ta testigo di e castigonan abou cu e abusadonan aki ta ricibi, pero tambe con nan ta bay den libertad prome cu tempo sin tene cuenta na prome instante cu e victima. Parlamentario Wyatt Ras ta bisa, cu e victimanan aki ta bay den panico y intrankilidad cada biaha cu tende cu e malhechornan aki ta den libertad caba. Cada victima ta un poco mas sigur mientras cu e abusado ta tras di trali, cada famia ta pidi pa mas castigo, pero lastima cu no ta asina y peor ainda e Minister ta firma pa laga nan sali mas tempran cu nan tempo di castigo.

Comunidad ta preocupa y muestra di esey ta locual a

caba di tuma lugha, caminda a tuma ley den man, esaki ta e gritonan cu ta bin ta tende den pueblo expresando nan preocupacion pasobra nada ta worde haci.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras sigur preocupa cu hende ta tuma ley den nan mesun man, mas ainda saliendo na defensa di ser ker, pero teniendo den mente cu tin chens cu e Tata aki lo por ricibi mas castigo

cu e malhechor mes cu a abusa di e victima.

Parlamentario Wyatt Ras ta enfatisa cu Gobierno di AVP a cambia varios ley pa cu abuso di mucha, cambio den castigo minimo a tuma lugha y e castigo aki a bira mas, pero e leyman aki nan no ta aplica nan.

Huesnan di nan banda no ta duna e castigonan aki, manera un castigo maximo di 12 aña, nan no ta aplik'e,

contrario ta un of 2 aña di castigo nos por mira y/o esnan mas absurdo di algun luna di castigo y riba dje condicional. Dado momento bo ta ripara cu e comunidad no ta tuma esakinan na serio mas. Importante pa por mira e castigonan aki bira severo y manera ta di spera riba peticion di e pueblo cu ta sclamando pa husticia, Mervin Wyatt Ras ta bisa na final.

Aruba Bank a siña studiantenan conoce e diferencia entre spaar y haci prestamo



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank a bishita Colegio San Antonio pa un presentacion importante na studiantenan. Representantenan di Aruba Bank, Soangela Wever y Elston Figaroa, a haci un presentacion di e diferencia entre spaar y di haci prestamo.

Studiantenan di 3er aña di Colegio San Antonio tabata hopi interesa pa siña mas di e topico pa asina incorpora esaki den nan bida pa asina nan por cuminsa spaar trempan y traha metanan pa futuro.

Dor di spaar e persona tin forsa financiero si presenta cualkier irregularidad of un gasto

inespera. Como instituto financiero, ta tene cuenta cu clientenan cu ta spaar pasobra e ta demostra un cierto disciplina cu tur banco ta busca den nan clientenan. Den cierto forma, siendo un "spaardo" ta un bon rekisito pa ta un "fiado". E chens cu e fiado lo cumpli cu locual el a fia ta mas grandi si e tin un bon "back up".

Aruba Bank a gradici directiva di Colegio San Antonio p'e oportunidad ricibi di haci un presentacion asina importante na e studiantenan. Tambe a gradici cada estudiante pa nan feedback.

Bureau City Inspector hunto cu infrAruba ta check tur rooi y dam durante temporada di Horcan



ORANJESTAD (AAN): Nan ta mobilizando tur caminda, danki na tips cu pueblo ta suministra.

Bureau City Inspector a muestra cu ya caba nan ta full cla prepara pa e temporada di horcan aki. Tur dia diferente team ta ariba caminda y riba e ruta di beachnan.

Nos control a cuminsa y nos por bisa cu ja caba nos por mira hopi parti di e beach nan cu ta cuminsa bira sushi di e matanan y alavez tin hendenan cu ta tira entre otro tire, cups, saco di plastic Boter y mucho mas desperdicio den nos lama,” ta loke e vocero Robby Rosel a relata na DIARIO.

“Nos kier a puntra tur hende pa mantene esaki limpi y no tira sushi den nos lama. Nos a bisita e parti di Lighthouse caminda cu nos turistanan ta bisita tur dia y aki nos por a mira un gran cantidad di papel di napkins, box y cups cu e snack truck ta usa cu ta pega den tur e matanan, esaki ta algo hopi mahos pa nos y nos bisitanenan, team di BCI mes a ruim op e parti aki.”

Rosel a sigui bisa: “Otro di nos team a logra hiba un control riba diferente Ran-

chonan banda di lama cu hendenan ta uza pa campa durante di weekend. Aki por a bin mira con e hendenan aki ta tuma ordo den man pa sera e lugar publico aki ariba nan mes sin cu tin ordo di DIP pa por sera e lugar aki. Otro ta haci uzo di e luga pa haci trabao di mecanico.

Nan por a mira con maltrato di cacho ta tuma lugar caminda cu tin 2 cacho den tur e solo mara, trailer bieu tira ariba beach y mucho mas.

“Un vez mas nos kier pidi tur esnan cu tin tur e palet nan poni y sera como cura rond di e ranchonan pa por fabor kita esaki nan prome cu nos tuma pasonan cu despues bo por lamenta, corda semper cu tin un articulo cu bo no mag di pone nada ariba caminda publico,” Rosel a indica.

Otro team di BCI a bay inspecciona e rooinan y e dam nan mirando cu e sushi ta malo pa nos medio ambiente. Bureau City Inspector kier pidi pa kita esakinan mas pronto possible. Sino nan lo bay pone Departamento di DIP y tambe Polis na altura di esaki.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 7 juni 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT&CHI	ZODIAC
5725 1568 2592	0003 9434 7724	8378 FLAMINGO 1713-6921-3437	MERDIA 6988 4647 4771	ANOCHI M 7070 8980 6928
LOTTO DI DIA 10-16-18-24-25		OFF 6234-2304	BIG 4 M 7842	A 4750
				2636 VIRGO 7808 LIBRA

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 8 Juni 2019
Solo ta baha: 7:04 p.m.

— 9 Juni 2019
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:04 p.m.

— 10 Juni 2019
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 12 Juni 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

—Diamars 18 Juni 2019:
Freedom of the Seas:
(07:30 - 21:00)

—Diaranzon 19 Juni 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

—Diahuebs 20 Juni 2019:
Carnival Horizon:
(07:00 - 16:00)

583-1190

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 8 y 9 Juni 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

8 Juni: Dr. Ramautar
9 Juni: Dr. Ramautar

Servicio nocturno di Docter ta conta di mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

BOTICA NA WARD

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:

Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital.
Docter lo tey di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

PABAO DI BRUG:

Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

DENTISTA NA WARD

Weekend 8 y 9 Juni 2019

8 + 9 Juni 2019:
Marielle Ho-Kang-You,
Zuidstraat 1,
Telefon: 582-1880

ATENCION Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Opinion Publico

Trece tiki asfalt pa Sabana Basora

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a indica cu el a fada di yama DOW, y awor e ta pidi via di DIARIO, pa check si kizas esnan di e Departamento di infrAruba of tambe DOW, por check y basha tiki asfalt riba e camindanan di santo cu ainda ta existi na Sabana Basora.

Loke Tempo ta Mostra....

TEMPERATURA AWE MAXIMO 32 °C • MINIMO 27 °C

- Pa e dianan venidero, no ta anticipa mucho cambio den e condicion di tempo. Aire relativamente mas seco lo stroba desaroyo di nubianan significante den e region. Pa e motibo aki, tempo lo sigui di ta seco riba Diasabra.
- Cielo lo ta en general, parcialmente nubla, lo keda di ta seco. Stof fini di Sahara ta den atmosfera y lo limita visibilidad. Tin un Ola Tropical na parti pariba di Caribe, y lo cruza den region local den weekend bayendo pabao, y Diadomingo por tin awa.
- Biento ta for di direccion generalmente Pariba, modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h. Lo tin rafaga di biento tin biaha fuerte entre 40 y 50 km/h.
- Lama lo tin olanan bruto rond di Aruba. Haltura di olanan lo ta entre 3 pa 7 pia. Advertencia pa esnan cu ta bay lama.
- Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 32° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27° C.
- Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 32° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 28° C.
- Temperatura registra antayera na **Curaçao:**
—Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27° C.
- Temperatura registra antayera na **St. Maarten:**
—Maximo: 31° C. Yobida: 1.1 mm.
—Minimo: 26° C.

Mini Mega

Diabierna 7 juni 2019

01 03 04 25

••• Mega Ball 01

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 5 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 116 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 80 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 11 JUN 2019
Afl. 410.000,- MEGA PLUS Afl. 520.000,-

Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente ta splica pakico ta celebra dianan internacional

ORANJESTAD (AAN): Mayoria dianan cu ta celebra como dia internacional of tambe dia mundial ta un oportunidad pa yuda conscientisa y educa pueblo en general riba topiconan di preocupacion of temanan cu mester di atencion mundial.

Nos ta celebra nan pa pone mas enfasis y lanta e deseo pa tuma accion. Sea politicamente of en general y pa pone fondonan disponibel pa atende cu problemanan tanto global como nacional. Na mesun momento e ta brinda nos e oportunidad pa enfoca riba e logronan di humanidad relaciona cu e temanan. Directie Natuur en Milieu (DNM) tambe ta un organizacion cu ta promove dianan di celebracion mundial. E ta un metodo efectivo pa conscientisa pueblo riba temanan di naturalesa y di medio ambiente.

DNM como miembro di United Nations Environmental Program (UNEP) a scoge e dianan di celebracion, cu Nacionan Uni a propone como momento di enfoca mundial, pa conhuntamente cu UNEP enfoca riba e temanan cu ta relevante na e dia di celebracion mundial.

Ademas di conscientisa pueblo riba e topiconan di naturalesa y medio ambiente, DNM como miembro di UNEP ta sigui consehonan cu UN ta duna su miembronan. Por ehempel con pa trata cu un problema serio rond di e dianan di celebracion. E resolucion riba dia 22 di mei, Dia Internacional di Biodiversidad, na unda UN a invita tanto paisnan como estadonan miembro pa firma acuerdonan y ratifica e asina yama Protocol di Cartagena. Protocol di



Cartagena ta e protocol cu ta atende cu e tema di proteccion di biodiversidad.

E aña aki 2019 e tema rond di Dia Internacional di Biodiversidad ta, “Biodiversidad, nos cuminda y nos salud.” E ta enfoca riba conocimiento y conscientisacion di con hopi nos bida ta depende di biodiversidad.

Tin biaha temanan observa por ta asina importante cu nan por bira e tema di siman, di aña of di e decada. Tur e dianan cu ta celebra

mundialmente tin un website dedica na e topico y hopi biaha den diferente idioma. Asina comunicacion ta bira mas efectivo y ta alcanza un audiencia mas grandi. E websitenan aki tin informacion valioso di sondeonan, tambe tin materialnan di diseño cla caba pa comparti riba paginan di medianan social.

Algo otro cu mester menciona ta cu riba e websitenan por haya un lista di actividad pa celebra e tema. Hendenan di difer-

ente ramo ta bin hunto pa trece mas atencion riba e tema.

Por ehempel artistanan ta traha propaganda pa yuda cu conscientisacion. Of ta organiza concierto y artistanan di renombre ta duna nan aporte door di participa y hopi biaha tin mensahenan clave pa yuda trece cambio.

United Nations ta e instancia cu ta atende cu dificultadnan global cu mester di colaboracion di un y tur pa yega na solucion. P’esey

tambe UN a propone e 17 Sustainable Development Goals cu ta un patronchi pa realisa un futuro mihor y mas sostenibel pa tur. E 17 SDGnan ta categorisa den topiconan manera: pobreza, desigualdad, accion riba clima, awa limpi, enseñansa etc.

E metanan ta interconectap’asina niun hende keda atrasa. E metanan tin tambe proposito; cada meta y su proposito ta importante pa yega na dje pa aña 2030.

DNM tambe ta propaganda y vocifera e importancia di e 17 metanan mundial pa desaroyo sostenibel (17 SDG’s) y ta trahando tambe conhuntamente cu otro departamentonan pa yega na e propositonan.

DNM ta sigui cu e conscientisacion riba e temanan di naturalesa y medio ambiente cu UN ta trece dilanti den e dianan di celebracion mundial, pero tambe riba e topiconan di importancia nacional.

AZV cu hopi expectativa:

Fecha pa Aruba Health Fair a yega y ta spera un bon publico awetardi



ORANJESTAD (AAN) – Despues di un trabao constante di preparacion, e fecha pa e “Aruba Health Fair” organiza pa AZV y cu lo tuma lugar na AZV mes,

a yega, y awe Diasabra 8 di Juni, atardi, e publico ta wordo spera cu gran expectativa. Den un entrevista cu sra. Jerusha Arends, el a comenta cu lo tin actividadnan

pa grandi y chikito, kiermen ningun hende lo por bisa cu no tabata tin nada pe.

E feria di salud aki a wordo dividi den algun “isla” segun cada tema manera: prevencion, cuido, cuido di hende grandi, movecion y informacion general.

Lo tin presencia di varios stichting, entre otro FADA, BOB, Famia Planea, Wilhelmina Fonds, Laboratorionan cu lo duna informacion tocante testnan, gruponan di botica cu tambe lo duna informacion, Centro Kibrahacha, pues riba tur area fundacion y companianan cu ta duna servicio, of ta

brinda producto cu tin di haber cu e caracter di e isla concerni, lo ta presente den e feria di salud. Den e Isla di movecion lo tin diferente club deportivo cu lo duna demostracion y informacion pa capta interes di esnan cu kier join. Tambe lo tin wega pa mucha cu premio, e famoso tank unda lo benta hendenan conoci den comunidad, y locual no por falta cu ta ambiente musical, cu Delicious, Infusion, Tsunami y DJ Sky.

Tur esaki sin laga afo e diferente tayernan di trabao cu ta muestra di ta sumamente interesante.

#mercado



Panorama Economico Mundial

Skirbi pa: Gerardo Sanson

UN SUGERENCIA di Arabia Saudita encuanto reduccion di produccion di petroleo, a pone prijs estabiliza bek. Arabenan no kier un guera di prijs di petroleo cu Merca, y menos e repeticion di colapso di prijs di 2014. E grupo di paisnan productor hunto cu Rusia, tin awwendia un acuerdo pa reduci produccion cu 1.2 miyon di bari pa dia, y despues di e “sugerencia” aki, e prijs di petroleo a subi cu \$1,50 y esey a pone un paro na e caida di caso \$20 den e ultimo simannan.

Prijs di Oro a subi danki na e expectativanan di tasa na Merca y e intrankilidad pa e pensionnan comercial cu ta habri e apetito pa activonan di riesgo menor. Un ounce di oro a cera na \$1.343 pa ounce.

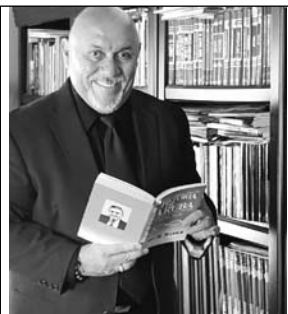
Na Wall Street, e DOW Jones Industrial Average a recupera cerando riba di 26.000 punto, pero tabata NASDAQ cu a lidera e recuperacion, ganando 1,57%.

Tur e bolsanan na Europa a cera cu ganashinan aceptable. Euro a mostra un revaluacion liviano contra Dollar, cerando na \$1,13.

E intimidumbre mundial genera pa e posible medida di introduci tarifa di importacion di Merca riba Mexico, ta motibo di preocupacion di mercadonan, pues pa duna lectornan un ehemplo, ta mas di mil miyon Dollar cu ta cruza e frontera entre e dos paisnan, y principalmente esnan mas afecta lo bay ta e consumidornan Mericano.

Pa Dialuna awor si no tin un deal di ultimo ora, e medida lo dreña na vigor cuminzando cu 5% cu lo subi den cinco luna te na 25%. Esey ta e contesta di President Donald Trump pa e incapacidad di Gobierno Mexicano pa stop e fluho di Inmigrantenan Centro Americano cu ta huy di nan pais (El Salvador, Honduras, Nicaragua y Guatemala) pa e miseria causa pa e regimennan, y Gobiernonan populista socialista y otro cosnan idiota.

Nos ta spera mihor decision politico di Sr. Lopez Obrador y tur e firmeza di President Trump.



Gerardo Sanson
gerardosansonCN@live.com

Mercadonan na cierre:

—USA

Dow Jones	26.001,69
Nasdaq	7.742,10
S&P 500	2.873,34

—EUROPA

UK FTSE 100	7.331,94
GER DAX.	12.045,38
FRA CAC 40.	5.364,05
SPAIN IBEX35.	9,236,10

—ASIA

JAP NIKKEI	20.884.71
HANG SENG	26.947,56
SHANGHAI CSI	2.827,80

—COMODITIES

Oil Barrel (light crude)	US\$	54,04
GOLD	US\$	1.344,90
SILVER	US\$	15,01
PLATINUM	US\$	806,20
1 EURO	= US\$	1,13
US\$ 1	= Colomb. Peso	3.268,29
US\$ 1	= Peru Sol	3,34

BUSCA PALABRA

CONTAMINA

N C S H O M C L V Q L O E E O F A Z N Y
X O D S A T A O A U U V N U J T C U O T
N F I I L T N S N N O O U V Y J J R I N
P I U S I K U E J S I D M P B Y A I C I
G N M P N M H G M C T B S Y J D R G A K
X O S L O A V A A A M R J Q I Z S W N Z
W O S Z M X P G A X N G U O I Z O Z I D
H R K Z Y K I X K W A O L C D H X X M N
D E P A R T A M E N T O I E C M X T A E
R Y A O S I U B W H G L Z C Q I Q T T J
Y Q K E H O N A N I G N O O N N O P N K
G C V A Y K T E A M D O U M Q U L N O E
U N O I C A B O R P A I K U G O F R C B
I P D N B D Y B T L K C W N Z A Y L N O
X T E P Z Y H G G W S A Q I P R V Z A O
B F G P O I T G P K Y C E C H B Z O F M
L T S K E Z A T K W C I O A X L C M V C
K J F A M U G K C N H B Q D R M P M X P
Z D Q K V A B K K W A U Z O H L V N I Y
X P I H C T S Y C E R S X T G F V P C A

APROBACION

CONTAMINACION

HOSPITAL

MALFUNCIONAMIENTO

COMUNICADO

DEPARTAMENTO

INVESTIGACION

RADIOLOGIA

CONSTRUCCION

EXPANSION

KEHONAN

UBICACION

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	5		7				1	
				8				
1	7						6	8
			4	6	1			7
	3						4	
9			3	7	5			
2	4						7	9
				3				
	8				9		2	

Difficulty Level ★★★★★

6/08

Resultado edicion anterior

2	8	4	6	3	9	5	1	7
1	3	9	8	7	5	2	4	6
6	7	5	2	1	4	3	8	9
4	2	6	1	9	3	7	5	8
5	9	8	7	4	2	6	3	1
7	1	3	5	8	6	4	9	2
9	6	2	4	5	1	8	7	3
8	5	1	3	2	7	9	6	4
3	4	7	9	6	8	1	2	5

Difficulty Level ★★★★★

6/07

Dicho di dia:

Tempo di guera no tin misa.

Nificacion:

Necesidad ta pone hende haci cos cu normalmente no ta permiti.

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta tene nan salud na pecho

ORANJESTAD (AAN) - Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA, a bin ta pasa rond na companianan y becindario desde cu e la wordo presenta pa gobierno na aña 2012. IBiSA su personal dedica ta atende 4,000 pa 5,000 persona cada aña. Recientemente e ekipo di evaluacion di salud a haci un stop na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino invitando e miembronan di ekipo pa pasa y haya un consulta gratis.

Mas di 130 miembro di ekipo a probecha di e oportunidad aki y mientras nan tabata bezig cu e consulta nan a wordo ofreci test di presion. Tambe nan a invita nan pa papia tocante nan



inkietudnan cu e profesionalnan di salud, pa papia tocante e factornan di riesgo di e enfermedadnan di curazon y a duna nan recomendacionnan tocante e estilo di bida y ehercicio.

E servicio ta wordo respal-

da pa Botica di Servicio, e cadena local di boticanan cu a priminti tur e materialnan necesario y a aloca fondonan pa mantene e unidad di salud riba caminda y na servicio di e comunidad.

Botica di Servicio y Hil-

ton Aruba Caribbean Resort & Casino ta miembronan di Aruba Growth Fund, kende ta asumi su responsabilidadnan social door di subsidia e gastonan di hiba e atencion medico den e esfera publico.



Bureau City Inspector y Serlimar a cerca forno di calki cu heki



ORANJESTAD (AAN): Por corda cu recientemente tabata tin un caso lamentable unda un persona a haya kimaduranan serio ora cu e cende na candela e forno di calki ubica den Rancho. Debi na e incidente aki, Di ahuebs ultimo, Bureau City Inspector hunto cu Serlimar a bay den Rancho pa haci e limpieza na e forno. Awor lo bay sera esaki cu heki pa asina evita e acceso di hende y pa evita un otro desgracia sosode. Potretna: Facebook Page Bureau City Inspector.



"Silver Entrepreneurship Workshop"

IDEA ta organiza workshop gratis pa personanan cu a baha cu pension

ORANJESTAD (AAN): Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) cu ta un unidad di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria ta organizando un tayer hopi interesante pa tur persona como tambe e pensionadonan cu ta desea di uza nan carera y experticio den nan mesun negoshi.

E tema di e tayer aki ta "Silver Entrepreneurship Workshop" y e lo wordo presenta na Papiamento, Stanley Dabian a duna di conoce.

E tayer aki lo duna algun tips of contestanan ariba preguntanan cu hopi biaha un persona sa puntra su mes ora cu e yegando e edad di pension manera kico pa haci awor, con ta bay sigui y den kico ta bay ocupa su mes, sea un negoshi of hobby y banda di esaki sigui upgrade cu tecnologia y innovacion.

E workshop aki lo wordo presenta door di diferente profesional den diferente ramo. E tayer lo ta di dia 10 di Juni te cu 14 di Juni entre 8 am y 12:30 pm na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza. Participacion ta completamente gratis, Dabian a enfatiza.

E dianan aki e oradornan lo yuda bo brainstorm bo ideanan y hasi bo ideanan bira realidad.

Judella Trim, Business Development Advisor di IDEA a agrega cu e siguiente oradornan lo ta presente y lo presenta e siguiente topiconan:

- Dave Martinus, Certified Business Coach pa ActionCOACH, y lo presenta 'Kico ta ensera entrepre-



neurship';

- Marc Croes, Policy Advisor Sustainable Development Planning na Departamento di Asuntonan Economico; y lo elabora 'Con pa aplica e tema sostenibilidad den bo negoshi';

- Notaris Johnson; lo presenta temanan di: *bedrijfsvormen (eenmanszaak/ NV/ VBA), bedrijfsopvolgingen (diferencia den companianan) ora cu bo lo kier cuminsa un negoshi y tambe lo presenta tocante testamenten/ nalatenschap (kico por laga atras y pa ken);*

- DEZHI, afdeling di Vestiging van Bedrijven lo papia di *tur e tipo di vestigingsvergunningen (permisonan pa establece un negoshi) cu tin y cu bo lo por aplica na e departamento aki y IDEA, lo papia tocante tur nan servicio- y trainingnan/ curso cu nan sa ofrece na clientenan;*

- Benny Richardson, lo papia y muestra e importancia pa ta exitoso den bo bida personal door di biba un bida saludabel (*come saludabel*

y sport). Tur esaki ta bo *mindset* pa ta un entrepreneur exitoso!;

- Kenneth Faustin, broker na Best Buy Aruba y un Certified Auctioneer, lo papia tocante oportunidad comercial den 'Real Estate';

- SVB, lo presenta tocante *werkers- en werknemers verzekering (primanan social);*

- Tamarah Arends-Croes, Business Electronic Sales Specialist na RBC Bank, lo elabora riba nan *procedura pa habri un account y e producto/ servicionan innovativo cu RBC ta ofrece;*

- Futura, lo presenta 2 topico: 'Future of Work' y 'Design Thinking' special pa pensionadonan;

- Santa Rosa, con bo por hasi di *agricultura* bira comercial;

- Cindy Clark, Managing Director di Accura Tax Consultancy, lo elabora tocante *impuesto* relevante pa un entrepreneur;

- SETAR, lo elabora tocante e importancia di 'Digital Marketing'. Lo duna tips efectivo cu pa promove

bo negoshi via social media manera Facebook, Instagram, Google Search. Y lo papia tambe tocante Direct Email;

Finalmente, Louella Croes-Ras, Beleids Medewerker na IDEA a duna di conoce cu durante e workshopnan aki lo tin intercambio di experiencia di:

- Lionel Rumnit, kende ta specialisa como Job Coach na 'Trampolin pa Trabao', y lo conta, con e ta train e personanan cu discapacidad pa den futuro por dentra den mercado laboral den nos sociedad;

- Rosa Alberto, propietario di Ginger Aruba Rosken, kende a cuminsa su negoshi ora e la drenta su edad di pensioen;

- Loui Richardson propietario di Invest Secure; con pa continua cu bo negoshi ora bo yega bo edad di pensioen;

- Merrill Robles (un pensionado), con e ta yuda comunidad pa medio di un negoshi y pafor di un negoshi.

Ta bon pa reitera cu e workshopnan aki lo ta completamente gratis y tuma lugar dianan 10 pa 14 juni venidero, entre 8:15 a.m. pa 12:30 p.m. na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. *na Sun Plaza, di dos piso, sala # 25, di 8.15 am pa 12.30 pm.*

Registracion ta posibel pa medio di e link <https://www.eventbrite.com/e/silver-entrepreneurship-workshop-for-the-retired-or-soon-to-be-retired>

Opinion Publico

"Nos a kere e rotonde Cumana ta di banda pasobra e banda panort lo a "conecta" cu e Overpass halto"



ORANJESTAD (AAN): Den pasado, varios persona a compronde cu e rotonde di Cumana ta traha na un angulo basta notable.

"E rotonde ta di banda, y na comienzo nos a haya sa

cu esey ta pasobra e banda panort di e rotonde ta cuminsa 'subi' pa asina e bay topa cu e Overpass halto mas panort cu ta cruza riba Meiveld," un lector a indica na DIARIO.



E mes a suministra e potretnan aki pa splica cu el a keda sorprendi, pa mira cu apartentemente esey lo no ta e caso mas. Pasobra si bo mira e caminda cu ta wordo prepara for di e Overpass



bin zuid, e caminda ta hopi abao.

Esey nifica cu esnan cu ta riba Watty Vos Boulevard y ta bini for di Meiveld bayendo rumbo Aeropuerto, lo bay baha basta prome cu atrobe e caminda ta subi y topa cu e rotonde di Cumana.

E ciudadano cu a saca e potretnan aki, a splica cu esey nifica cu den futuro

e area aki lo bay conoce "Dos Dam" nobo unda awa lo keda para. Pues awa lo keda para mey-mey di e rotonde y e overpass, y awa lo bay para net pazuid di e rotonde.

DIARIO a splica e lector cu ainda e caminda no a keda cla, pues no por saca conclusion ainda. Pero toch aki ta publica e potret cu e lector a suministra.

IBS a organiza evento Kyocera Customer Technology 2019



ORANJESTAD (AAN): Ingenious Business Solutions, tambe conoci como IBS a organiza prome evento di Tecnologia pa Clientenan di Kyocera 2019 na Aruba, cu a tuma lugar na Playa Linda Beach Resort. E 'Road-show' a trece hunto varios director y gerente di varios negoshi na Aruba pa un mainta di innovacion y tecnologia. E ehecutivonan di division di America Latina di KYOCERA y socionan comercial di ELATEC, Julio Lorenzo y MyQ, Miguel Tello tambe a atende e evento y a comparti nan ultimo noticia y informacion relaciona cu tecnologia.

Maria Puig, Gerente di Marketing, Miguel Rivas,

Gerente di Benta di e Area y Walter Mehlig, Gerente di Solucionnan Empresarial di Division di America Latina di KYOCERA a splica e beneficionan di e oferta di productonan di Kyocera. Nan a presenta solucionnan di e compania, nan presen- cia global, con nan ta spaar den gastonan di impresion y beneficionan di maneho di documentonan.

Nan tambe a splica ser- vicionan di Kyocera Docu- ment Solutions, como tam- be beneficionan pa soporte tecnico di IT. E tambe a indica cu "KYOCERA ta supera standard di e indus- tria y ta wordo considera un lider den sector di tecnolo- gia, ya cu nan ta ofrece un amplia gama di solucion y servicionan pa cada necesi- dad comercial".

IBS ta un distribuidor au- toriza di productonan Kyo- cera na Aruba.





Diadomingo awor lo tin e di dos wega campeonato Lifida Sub 9 oro



ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo mainta a tuma luga e semi final di e campeonato 2018/2019 Lifida SUB 9 Oro di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) den Stadion Frans Figaroa na Noord. E teamnan cu a enfrenta otro tabata La Fama contra Estrella y RCA contra Britannia.

Den stadion tabatin hopi ambiente, mayornan a presenta pa mira e muchanan hunga. Di parti di directiva di AVB, Harvey Clement, gerente di campeonato, a expresa di ta hopi contento con e campeonato a caba. Tin cosnan cu mester drecha hunto, consistiendo di clubnan, AVB,

mayornan y di refereenan, pasobra asina ta organisa futbol.

AVB ta extende un invitacion na tur fanatico di futbol pa bin apoya e muchanan, pasobra nan ta e futuro futbolistanan estelar di nos pais. "Nos tin cu sostene y muestra nan cu nan campeonato ta importante tambe", asina Harvey Clement a duna di conoce.

Diadomingo awor dia 9 di Juni pa 8:30am e dos (2) team ganado lo topa otro buscando e titulo di campeón, despues lo tuma luga e wega pa di 3 y di 4 luga.

Diadomingo lo cuminza playoff pa campeonato Setar softball clasico 60+

ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo 2 juni, 2019 a tuma lugar na Sabana Grandi Ball Park e tercer siman di e Campeonato di Setar Softball Clasico 60+. Den e promer wega Aruba Jrs a gana Surprise cu e score di 11-1. Pitcher ganador tabata Juan Tromp y mihor bateador Juan Vicente 4-4. Pa Surprise e mihor bateador atrobe a sali Jose Almonte 3-3 y pitcher perdedor Beto Vrolijk. Den e Segundo wega Bambino Florsheim a gana Benjamin Tigers cu score di 8-2. Robert Croes a sali pitcher ganador y Richie Croes a bati 4-4. Pa Tigers Esy v/d Linden a bati 1-1 y pitcher perdedor Roxhi Willems. E tercer wega a caba cu un victoria pa Ildo's Boomerang over di RC Vettes-Stern cu score di 7-4. Jose Croes tabata e pitcher ganador y Navio Valdes 2-2 y Edmond Geerman 3-2. Pa RC

Vettes Stern John Douglas a bati 3-2 y pitcher perdedor Carlos Maduro. Den e ultimo wega, Astros-Arends Inspection a gana Janni's Heavy Construction 11-3. Lorenzo Peterson a bati 3-3 incluiendo un "in the park" home-run y Edwin Kock 2-2. Pitcher ganador tabata Crecencio Irausquin. Pitcher perdedor Ruben Kock y Rudy Leisner a bati dos hit den dos turno. Dia 9 juni, 2019 lo cuminsa cu e play-offs. E promer dos wega ta amistoso entre e teamnan cu a termina na tercer y di cuater lugar. Pa 9:30 am Surprise lo topa Ildo's Boomerang. 11:15 am Benjamin Tigers cu Janni's Heavy Equipment. 1:00 pm Aruba Jrs contra RC Vettes-Stern y 2:45 pm Astros vs Bambinos Florsheim. E ganador di e ultimo dos wega aki lo clasifica pa e final dia 23 juni 2019.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684



Aruba a gana medaya den e Campeonato Panamericano Masters di Pesas na Orlando



ORANJESTAD (AAN) – Atletanan Masters di Aruba ta gana medaya den e Pan American Masters Weightlifting Championships cu a tuma lugar na Orlando, Florida fecha for di 30 mei pa 2 juni 2019. Aruba cu a bai cu un delegacion cu ta consisti di Hugo Themen categoria di 73kg grupo edad 60-64 aña. Americo Thijzen den categoria di 89kg grupo di edad 35 pa 39 aña, Jennifer Piter den categoria di 59kg grupo di edad 35 pa 39 aña y Walter Llerena for di Ecuador cu ta entrenador di seleccion di Aruba tambe a forma parti di e grupo di atleta masters. Den e evento Masters aki tabata tin participacion di mas di 300 atleta di e continente Panamericano. E campeonato aki a tuma lugar den e Ballroom

di Wyndham Resort International Drive na Orlando, Florida, USA. Diahuebs a competencia a cuminsa unda a toca turno pa Hugo Themen cu tabata tin 22 atleta den su grupo di edad di 60 pa 64 y den su categoria cuatro atleta. Hugo ta logra den su hisadanan den snatch 68kg, clean & jerk 81kg pa un total di 149kg. cu e resultado aki Hugo ta logra termina na di dos lugar ta gana dos medaya di Plata y un medaya di Brons pa Aruba. Prome lugar a bai pa Frank Pinheiro di Estados Unidos cu un total di 187kg y Medaya di Brons a bai pa Hector Mota di Santo Domingo cu 148kg total. Diasabra a toca turno pa Walter Llerena cu a competi den categoria di 89kg tabata tin total di 31 atleta den su



grupo di edad 45 pa 49 y den su categoria 7 atleta. Walter Llerena ta logra den su hisadanan den snatch 121kg, clean & jerk 151kg pa un total di 272kg. cu e total aki Walter ta termina na di prome lugar y ta gana tres medaya di Oro pa pais Ecuador. Cu e hisadanan aki Walter ta logra kibra tres record Panamericano y un record Mundial. Segundo lugar a bai pa Thomas Seniur di Canada cu 253kg total y tercer lugar a bai pa Pablo Asuaga di Uruguay cu 223kg total. Diadomingo mainta a toca turno pa nos atleta femenino Jennifer Piter cu a competi pa prome biaha den un Pan American Masters Weightlifting Championships. Jennifer den categoria di 59kg den grupo di edad 35 pa

39 tabata tin un total di 50 atleta y den su categoria 8 atleta. Jennifer ta logra den su hisada den snatch 68kg, clean & jerk 87kg pa un total di 155kg cu e total aki Jennifer ta sali na di dos lugar ta gana dos medaya di Plata y 1 medaya di Brons pa Aruba. Prome lugar a bai pa Jennifer Butler di Estados Unidos cu 177kg total y tercer lugar a bai pa Whitney Nelsen di Canada cu 146kg total. Por ultimo ta haya Americo Thijzen cu tambe ta participa den un magno evento asina. Den su grupo di edad 35 pa 39 tabata tin 35 atleta y den categoria di Americo tabata tin 10 atleta. Americo den su hisadanan ta logra den snatch 94kg, clean & jerk 115kg pa un total di 209kg. cu e total aki Amer-

ico ta termina na di 8 lugar. Prome lugar a bai pa David Spurr di cCanada cu un total di 270kg, segundo lugar a bai pa Nathan Long di Estados Unidos cu 261kg total y tercer lugar a bai pa Willie Nealy tambe di Estados Unidos cu 251kg total. Aruba Amateur Weightlifting Association kier a gradici Aeropuerto Internacional Reina Beatrix cu a cubri parti di e biahe y palabra di pabien grandi na e atletanan Hugo Themen, Walter Llerena, Jennifer Piter y Americo Thijzen cu nan medayanan y nan participacion den e Pan American Masters Weightlifting Championships teni na Orlando, Florida, USA. Den 2020 e Pan American Masters Weightlifting Championships lo bai tuma lugar na Puerto Rico.



DEPORTE INTERNATIONAL

Manchester United ta laga 14 hungador bay



MANCHESTER: Manchester United a dicidi di laga Ander Herrera y Antonio Valencia bay, hunto cu 12 otro hungador.

E equipo Ingles a ofrece Juan Mata si un contrato nobo.

Ainda ambos banda ta den negociacion.

Un di e otro hungadornan cu United a laga bay ta James Wilson, kende den su debut como teenager na 2014 a anota 2 biaha.

E otro hungadornan cu no ta bay

forma parti mas di e club di Manchester ta Millen Baars, Joshua Bohui, Zachary Dearnley, Callum Gribbin, DJ Buffonge, Regan Poole, Tom Sang, Tyrell Warren, Callum Whelan y Matty Willock, como tambe hungador di seleccion di Merca Matthew Olosunde.

Segun ESPN, Olosunde kier keda den Europa, pues e ta buscando pa haya un club Europeo, en bez di bolbe MLS na Merca.

Napoli a firma Di Lorenzo for di Empoli



ITALIA: Giovanni Di Lorenzo a completa su transferencia di Empoli pa Napoli, cu a keda impresiona cu su actuacion den temporada di 2018-2019.

Napoli a confirma cu nan a firma e hungador di 25 aña, kende a anota e gol ganador pa Empoli contra Napoli na April.

Di Lorenzo a hunga hopi bon den defensa temporada pasa, mientras cu den 37 wega pa Empoli el a anota 5 gol.

“Mi ta hopi contento cu mi aventura nobo cerca un club prestigioso manera Napoli”, e hungador a skirbi riba e website di su equipo nobo.

“Mi no por warda pa cuminza e temporada nobo y conoce mi compañeronan di equipo”.

Di Lorenzo, kende a representa Italia den e seleccion di U-21 dos biaha na 2013, no a logra preveni Empoli di degrada for di Serie A temporada cu a pasa.

Braves y Keuchel a yega na acuerdo di 1 aña na balor di 13 miyon dollar



ATLANTA: Atlanta Braves Diasabra a yega na un acuerdo di 1 aña cu pitcher surdo Dallas Keuchel. Segun Jeff Passan di ESPN Sports, Keuchel ta bay haya un salario di 13 miyon dollar, cu ta equivalente na 20 miyon dollar si e lo a firma cu e club na comienzo di temporada. Despues cu Keuchel a pasa un test fisico Diabierna, e ta bay tira Diasabra pa Triple-A Gwinnett.

E ganador di Cy Young di 2015 a

pasa tur su 7 temporadanan di Major League cu Houston Astros.

El a rechaza un oferta di clasificacion di 17.9 miyon dollar di Astros, despues di temporada pasa.

Houston despues a purba di firme pa un contrato di 1 aña na balor di 15 miyon dollar na Maart y na dado momento nan a ofrece Keuchel un contrato di 2 aña na balor di 24 miyon dollar.

El a rechaza ambos.

Manchester United ta bay firma Daniel James



MANCHESTER: Ole Gunnar Solskjaer ta preparando pa firma su prome hungador como coach di Manchester United.

United a bay di acuerdo riba un contrato pa firma Daniel James di Swansea City.

Segun e acuerdo cu e talentoso hungador di hala di seleccion di Wales, United lo paga un total di alrededor di 18 miyon Liber Ingles na Swan-

sea.

James casi a uni su mes na Leeds United na Januari, pero na final e equiponan di Championship no a logra yega na un acuerdo cu otro.

Den temporada di 2018-2019 James a anota 5 biaha, mientras cu el a anota 1 biaha pa Wales den e wega di clasificacion cu nan a gana contra Slovakia.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Nadal ta gana Federer den 3 set pa yega su di 12 final di Roland Garros



PARIS: Diabierna Rafael Nadal no tabata tin mucho problema cu Roger Federer.

E tenista Spaño a gana e Suizo den 3 set cu e score di 6-3, 6-4, 6-2.

Nadal a domina e wegá por completo.

Te hasta ora cu Federer tabata dal balanan difícil pa Nadal, e tabata

yega nan y logra gana e puntonan. Awor e ta bay ta den su di 12 final di Roland Garros.

Tur e otro 11 biahanan cu el a yega e final el a gana e trofeo di e grand slam.

Si Nadal gana e final, ta bay ta su di 18 titulo grand slam.

Anfitrión Francia a gana Zuid Korea facilmente den prome wegá di Copa Mundial



FRANCIA: Diabierna a tuma lugar apertura di e Copa Mundial di futbol di hende muher, cu ta tuma lugar na Francia.

E país anfitrión a cumenza e torneo hopi bon.

Nan no tabata tin ningun problema cu Zuid Korea y a gana e wegá 4-0.

E equipo di Corinne Diacre ta un di e equiponan favorito pa gana e di 8

edición di e Mundial.

Na halftime caba e wegá tabata 3-0 na favor di Francia, door di un gol di Eugénie Le Sommer y 2 gol di Wendie Renard.

Den di 85 minuut Amandine Henry a anota e di 4 gol pa Francia.

En total 24 equipo ta bringando pa bira campeón mundial di futbol femenino.

Batazo di Baez a yuda Cubs gana Cardinals 3-1



CHICAGO: Diabierna atardi no tabata tin mucho careda den e wegá entre Chicago Cubs y St. Louis Cardinals.

E homerun di 2 careda di Javier Baez den prome inning a resulta di ta e batazo decisivo, pa duna Cubs un triunfo di 3-1 riba Cardinals.

Pitcher habridor di Chicago Cole Hamels a domina e bateadornan di St. Louis.

Den 8 inning el a permiti apenas 1 base por bola y 3 hit, sin permiti un careda.

Hamels a poncha 10 bateador di Cardinals, cu a bati solamente 4 hit.

E ultimo hit di Cardinals tabata un homerun di Paul de Jong den di 9 inning contra Pedro Strop.

Victor Caratini tabata mihor bateador di Cubs cu 2 hit den 2 turno.

Polonia a keda perfecto den clasificación pa Euro Copa 2020



MACEDONIA: Diabierna Polonia a sigui riba bon rumbo pa yega Euro Copa 2020.

Den un wegá preta hunga na Macedonia, Polonia a gana North Macedonia 1-0, pa keda perfecto den grupo G di clasificación pa e Euro Copa.

Polonia a gana tur 3 di nan weganan y ta lider di e grupo cu 9 punto.

Israel a gana nan wegá contra Latvia 3-0 y ta na di dos lugar cu 7 punto.

E unico gol di e wegá di Polonia a bin riba number di Krzysztof Piątek den di 47 minuut.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Brabant kier un maneho mas efectivo contra desperdicio di droga cu ta wordo benta afo



DEN BOSCH: Provincia di Noord- Brabant kier un maneho mas efectivo contra tiramento afo di desperdicio di droga.

Den e acuerdo di bestuur Kiezen voor Kwaliteit cu a wordo presentata Diabierna, e provincia hunto cu e ministerio di Husticia y Seguridad kier explora con por bin cu un maneho mas efectivo.

Mandatarionan di Brabant for di

basta tempo caba tabata pidi atencion di e estado Hulandes pa combatimento di criminalidad cu tin di haber cu droga y tiramento afo di sushedad di droga den mondi.

“Brabant ta wordo tormenta pa actividadnan relaciona cu droga y ta e base di cas di organizacionnan criminal profesional, cu ta opera te cu leu over di e fronteranan”, segun un representante di Brabant.

Homber di 23 aña ta haya 16 aña di castigo pa comete diferente atraco arma



ALMELO: Corte na Almelo a condena un homber di Enschede di 23 aña na un castigo di prison di 16 aña, despues cu el a wordo haya culpable di comete un atraco arma riba dos cas, un supermercado y un pomp di gasolin.

Dos otro sospechoso di 21 y 22 aña a haya castigonan di 3 y 5 aña.

Den e atraconan cada vez a hasi uso di violencia pisa.

Un castigo di 16 aña ta e castigo maximo cu un huez por duna pa e

tipo di crimen aki.

Den e atraconan di cas na Ambt Delden (November 2015) y Overdinkel (Maart 2016), e victimanan tabata ancianonan vulnerable, cu e hombernan a scoge concientemente.

Un muher di edad hopi halto te hasta a haya un arma di candela poni na su cabez, mientras cu un otro victima a wordo maltrata cu un pata di cabra.

Trahadornan parti time ta ‘arma nobo’ contra scarcedad di maestro

*cuminza cu les mas lat y no tene reunion



HULANDA: Schoolnan basico ta hasi un yamada grandi pa maestronan part time pa para mas dia dilanti di klas.

E schoolnan ta ofrece e maestronan aki condicionnan mas flexible di trabao, manera e chens pa trece nan propio yiunan school prome y no mester participa na reunionnan despues di school.

Na algun school tin para den e va-

caturanan, cu e maestronan mester traha un minimo di 4 dia pa siman. Tambe ta asina cu e bestuur di schoolnan ta purba di convence nan maestronan pa traha nan diferente school si nan traha extra.

Debi na un scarcedad di maestro cu ta aumentando, e schoolnan ta purbando di convence e maestronan pa traha mas.

Malhechornan a herida un pushi cu flecha



AMSTELVEEN: Diahuebs un pushi den e bario Waardhuizen den Amstelveen a wordo herida cu flecha.

Despues di e incidente, e bestia a wordo transporta pa un veterinario cu urgencia.

E pushi a wordo interna eyan.

Hendenan a tira riba e pushi na Praam.

Prensa di Amstelveen a indica cu muy probablemente hendenan a uza un pipa di supla, pa manda e flecha riba e pushi.

No ta cla ta ken a comete e acto lamentable aki.

Tropical Bottling cu exitoso tasting di Tequila Patrón



ORANJESTAD (AAN): Distribucion di e mundialmente famoso marca di Tequila Patrón, awor na Aruba ta den man di e profesionalnan di Tropical Bottling Company.

Y pa por duna tur profesionalnan di Food & Beverage riba e isla pa purba e calidad, y conoce mas di e proceso di produccion di e Tequila unico aki for di Mexico, riba Diahuebs anochi nan a organiza un Tequila Patrón tasting special na Screaming Eagle Restaurant.

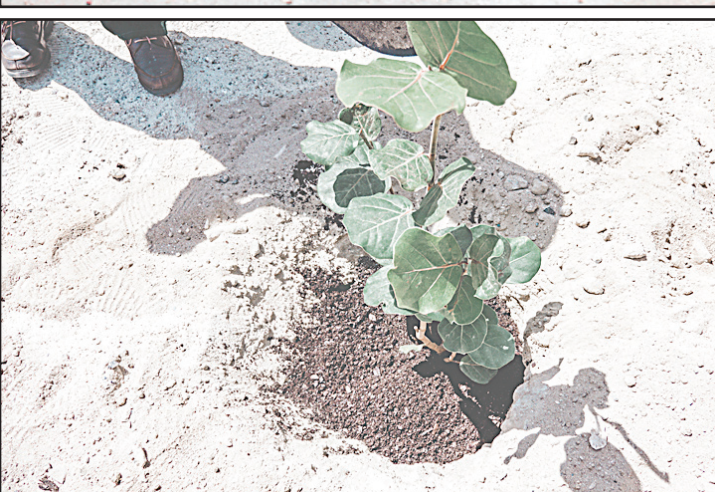
Despues di a ricibi un welcome drink special di tequila cu tonic water y lamunchi, publico a sinta na mesa pa asina scucha con rico e historia di Tequila Patrón ta, y con nan a bira awor un marca di renombre mundialmente, y keto bay manteniendo e mesun receta, cu e mesun forma di produci botternan aki na man, y usando corki natural importa di Portugal.

E sesion di tasting, a wordo sigui pa un fiesta pa tur hende, y asina haya chens di purba varios cocktail special e anochi aki traha cu e productonan di Tequila Patrón.

Hopi di e clientenan a keda sumamente contento cu Tropical Bottling awor tin e distribucion di Patrón den nan man, y lo sigui recomenda esaki na tur consumidor local y internacional cu bishita nan establecimiento.



Huespednan y empleadonan di Riu Palace Aruba a bini hunto pa Dia di Medio



ORANJESTAD (AAN): Dia 5 di Juni 2019 tabata Dia di Medio Ambiente y en conexion di esaki Riu Palace Aruba a organiza diferente actividad pa su huespednan y empleadonan. Riu Palace Aruba a planta mata y actividad di limpieza.

Gerencia di Riu Palace Aruba a planta 2 mata di druif banda di beach y a haci esaki dilanti e huespednan. E huespednan tabata contento di a mira con e plantacion di mata, pero tambe a yuda pone e gordura na e matanan.

Den RiuLand, e muchanan a pasa un rato agradabel cu e mascota di Riu Palace Aruba, esta Calú, y a planta diferente mata. Mayornan tabata contento di a mira con nan yiunan a participa den e evento di eco-friendly hunto cu e team di entretenimento di RiuLand. Cada mucha a pone nan nomber na e mata cu nan a planta como recuerdo di a contribui na e cuida di medio ambiente.

Pa sigui conscientisa e dia di medio ambiente y pa cuida esaki un team di empleado como huespednan a bay hunto na Bird Sanctuary pa haci esaki limpi. Hunto a piki hopi sushi pa asina yuda mantene e area limpi p'e diferente parhanan cu ta bishita e area aki.

Den oranan di anochi gerencia a paga e luznan di Riu Palace Aruba. A paga e luznan pa 2 ora sosteniendo medio ambiente. Gerencia di Riu Palace Aruba ta gradici cada empleado y huesped cu a yuda na planta e matanan y haci Bird Sanctuary limpi.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio líne y confiablel.

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres

Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK

Chica pos, Habri tubería
Servicio 24/7

Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiuststraat # 38, Oranjestad

SE RENTA

Una habitacion con baño
privado y servicios
incluidos, serca de Playa,
Afl 600.- no niños y no
mascota. Tel 630 9747

FOR RENT

La Cabana Beach, 1 bedr slp 04,
June 16 -23 siman pa tata \$650.
Tin 1 bed July 6-13 / July 7-14,
July 13-20/July 14-21/JULY 11-18
1 bedr slp 04 \$850.- 2nd, 3rd floor/
ground fl \$ 900.- 2 bedr slp 06 of
08 pers \$ 1450.- Contact
cell 733 5858 pa mas info

TA BUSCA

Un persona responsabel
y dispuesto pa transporta
mi pa mi trabou diario
pa un tempo indefini.
Tel 735 1987

TA HUUR

Apartamento
Hooibergkavel
Pa informacion
736 0707

GRATIS

Auto bieu den cura? Nos ta
piki nan y benta afo por nada.
També nos ta piki airco,
bateria, stoof, wasmachine,
frigidaire etc. Yama nos
na 561-4297 of 561-5179.
Arubiano balente.

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

D'La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi. Lanta cura of cas. Tur sorto di carpintería, tubería, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabao ta wordo garantisa. Cel: 594-2380 / 594-8023

TA HUUR/SE ALQUILA

Ponton/Playa, dilanti Xavier University, Apt (1) camber semi muebla, 800.- + dep. Awa, coriente apart. Caya Frere Arnold # 10, Apt # 8. Tel: 594-6701

FOR RENT APARTMENT

Daily, weekly, monthly
Tel/Whatsapp:
566-3902

Pa Taxaties di cas y propiedad

Tuma contacto cu
Crystal Realty
Tel: 568-8265

For sale new House

143.9 m2 di construcion 742m2 land (erfpacht), 3camber, 2 banjo, área de sala, cushina, comedor, sótano, na sabana Basora 2F bon ubicacion, interesados info: 7310742/ 7324274 whatsapp. Prijs 360.000 fis.

TA FURA

Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion

Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA FURA

Elma Matras & Fabriek
matras, box,
busca mainta y haye
atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

REAL ESTATE

Huur bo cas of
apartment den tempo
record. Yama nos
awo 593-8082

SUPER SEPTIC SERVICE

10x = 11th Free !!!
5920014

TAROT

Trabajos esotericos,
limpiezas, amarres,
destrancamientos, todo
tipo de solucion. Sra.
Magdalena, Tel: 742-1583

APT FOR RENT

Seroe Alejandro 22 C
Savaneta, 2nd floor,
2 bedroom- 2 bath's-
airco. Delano 745 0374

GARAGE SALE

Diadomingo
9 Juni di 8.00- 12.00
Kudawecha # 71
Dilanti di
veld di Kudawecha

TA BENDE

30 mata di sorsaca
grandi, 30 mata guayaba
grandi pa bai den tera.
Mr. Saimon, Tel:
564-4471 parti atardi

EXPRO REALTY

Ta Bende un cas na Watapana Gezaag 4 (San Nic) cu un apartment riba tereno propiedad di 814 m2. Cas ta 283 m2 y tin 3 camber, 2 baño y garage. Cas mester di un fix up. Prijs Afl 200.000.- Tel 740 4649 / 730 0055

VIDENTE

Lectura del tarot.
Descubre el enigma.
Especializacion en
el ocuhismo. Se hace todo
tipo de trabajos espiritual.
Tel: 745-0461

SE ALQUILA/TA HUUR

Apt studio (1) camber,
full muebla, 900.- + dep.
Coriente apart. Wifi, cable tv
includi. Community pool.
Tanki Leendert.
Tel: 594-6701 / 567-2418

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE

Rosa tereno,
coba fundeshi, pos,
jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA HUUR

Apartamento na
Primavera
pa un pareja,
Tel 560 8840

Señora ta busca
trabao di haci
cas limpi, cuida
mucha of hende
grandi y tur trabao.
Tel 563 6876

FOR SALE

Gree 12.000 BTU 220 Volts
Window air conditioner, 2
year old good condition. Price
Avg 350.00 Sabana Blanco
141 B after 5.30 hour p.m.
Cell 740 3222

GARAGE SALE

Kashi cushina, mesa
marmer, paña, hopi articulo
di cas. Seroe Biento 4 B,
Pariba di Well well bin zuid,
di 10 pa 4, Diasabra y
Diadomingo

TA HUUR

Per 1 Augustus,
apartment na Palm
Beach. Pa un of dos
persona. Tel: 747-2298

FOR RENT/ TA HUUR

One bedroom house at San Nicolas,
nice and comfortable, semi muebla,
incl a.c / gasbom, wifi, alarm cas,
cable. Excl pre paid coriente &
water. No washmachine. Available
10 th June, for one pers or couple.
No kids. Rent 1075.- /
Deposit 1075.- Call 630 0355

TA HUUR

Na Alto Vista, un cas grandi,
Entrante 1 di juli di 1 aug. Un
localidad tranquil cu poco trafico
cu tremendo vista. 3 of 4
dormitorio, 2 1/2 baño, sala
grandi, porch y balcon y un
octagon special ora di bishita.
Huur 2600.- florin pa luna y 1 luna
di borg. Interesadonan por jama
na 586 1669 Of 736 3505

ROCOO PLAZA

DIASABRA 8 JUNI
YARD SALE /FRUTAS
DIADOMINGO 7 JULY
FLEAMARKET # 1
ANTIQUESHOPS
TOTAL SALE Habri
TUR DIA OPEN 9-4
Diasabra 9-1
Info whatsapp 741-5640

RUIZ EXCAVATION

Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
graniet, piedra pa basha y decorashon
na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO
ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on Facebook

TA HUUR

Un timeshare, double bedrm,
espacio pa 6 y 8 persona, cu
bista pa pool. Caribbean Palm
Village, fecha obtenible
27 July-3 aug '19 prijs pa siman
\$1050. Cel 561 6656
Freddy.arends889@gmail.com

SEÑORA OFRECE
pa hacer
cas limpi
y strika paña.
Tel 630 0900

EXPRO REALTY

Ta bende un cas na Flacuis
straat # 19 pariba di Top Car cu
un apartment cu ta genera
Afl 1000.- pa luna. Tereno
propiedad y cas tin 3 camber,
Prijs Afl 295.000.- Tel 740 4649 /
730 0055

GARAGE SALE

Trampolin (175), tv (50),
lessenaar(75), paña, sapato,
mata y pochi etc etc. Diasabra
9 -2 pm, Seroe Patrishi 43 A,
Pega cu rotonde di
Seroe Patrishi, Cell 569 1877

Groot huis te huur

ingaande 1 juli di 1 aug '19,
Rustige buurt, haast geen verkeer
en een uitstekend uitzicht over
het eiland. 3 of 4 slaapkamers,
2 1/2 badkamer, groot zitzaal,
balkon en veranda en een
octagon geschikt bij bezoek.
Huur 2600.- florin per mnd en
1 mnd borg. Bij belangstelling
Tel 586 1669/736 3505

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

8-9 Juni

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

sat 08 juni: Loin Ribs of ENTRECANTO
 ariba GRILL, bonchi cora cu rabo y galinja,
 sate basket y sopi mondongo

sun 09 juni: Steak Cutsma, Galinja stoba,
 Shahai special, BBQ CRIYOYO y sopi di dia

Purba nos diferente wrapsnan y
 sandwich combo delicioso!!

PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

ALQUILO

Una habitacion en
 Playa. Favor llamar
 despues de 6:00pm
 al 662-5293

TA HUUR

Apartment na Tanki
 Leendert pa pareha
 sin yiu of 1 persona.
 Tel: 630-4855
 yama parti mainta.

GARAGE SALE

Diasabra y Diadomingo
 9-3:00pm, Morgenster
 41H. Cosnan di cas y
 paña etc. Tel: 567-2841
 / 597-2029

PA BO MATANAN

Ta bunita y berde, Gordura
 di bon calidad, Afl 9.- pa
 saco grandi, cu compra
 di 10 nos ta deliver Gratis.
 Tel 592 6209

TA BENDE

1 Piano grandi, 1 stoof gas
 3 candela, 1 bureau med,
 1 mesa med, 1 barkruk
 y algun articulonan mas.
 Tel: 594 3154

SE RENTA

Apt studio muebla di max
 2 pers na El Salvadorstraat,
 10 min canando pa Arubus
 Stacion. Huur ta exclui awa
 y airco. Whatsapp
 of jama 740 4348

TA HUUR

Apartment na
 Santa Cruz
 Cell 593 9101

SE RENTA

Apt. studio na Tanki Leendert
 full muebla, airco inverter,
 smart tv 55". Incl. wifi, directv,
 Serlimar, servicio septico.
 No ta incl. awa, corriente y gas.
 Afl.950,- plus deposito.
 Tel: 592-1520

TA HUUR

apartment na
 Hooiberg, muebla y airco.
 Awa y corriente no ta inclui.
 Pa info yama 562-0616 /
 565-6009 / 585-2156

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
 cooler, wasmachine,
 dryer, forno, airco, etc.
 Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
 cooler, wasmachine,
 drver. forno. airco. etc.
Anytime Cel: 561-1615

TA HUUR CAS

Na Sabana Liber,
 2 camber, 1 baño, sala y
 cushina grandi. Pa mas
 informacion por tuma
 contacto na 660 6841/
 747 6215 Hende serio.

**Young lady is
 looking for part
 time job in the
 morning.**
Call: 630-5345

Huur
 apartment
 Tanki Flip fl.850,-
 Cell: 5970102

TA HUUR

Un apartamento studio semi
 muebla cu airco, Fls.600.-
 mas deposito. Awa y coriente
 no ta inclui. Hendrikstraat 7
 na O'stad, Prome piso di La
 Rinconada. Yama 594-4368

NADIN MERCADO
REPARACION Y SERVICIO
TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
 cooler, dryer, forno, stoof.
 Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

REPAIR

Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler,
 airco, walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084

TA HUUR

Apartment grandi situa
 na Seroe Blanco.
 Awa y coriente apart.
 Prijs Afl.850,- Pa mas
 informacion yama
 na 594-0609 / 583-5122

FOR RENT

Apt., di 2 camber na Noord.
 Sala, cushina, baño y
 parkeer plaats. Afl.1.000,- +
 borg. For rent Trailer Afl.800,-
 + borg incl. coriente.
 Tel: 740-3329.

Remitido

Dios Tata ta prohibi di pone tatuahenan na curpa y e consecuencia

Bosonan ta acepta e marka-
 mento di tatuahenan ari-
 ba boso curpa, pero boso
 mester compronde cu esey
 no ta bon den bista di Dios
 Tata. Semper nos mester
 mira, loke ta bon y loke ta
 malo y di loke Dios ta bisa
 den Bijbel. Boso mester
 samina y mira di unda e
 raisnan di markamento di
 tatuahenan ta bini. Mira
 loke Dios Tata ta bisa den
 Bijbel, Levitico 19: 28;
 "No haci cortanan ariba
 boso curpa pa e mortonan
 y no marka boso curpa cu
 tatuahenan." Na esnan cu
 ta marka nan curpa cu tatu-
 ahe, nan ta comete un pika
 grandi y ofensivo.

Tatuahenan ariba curpa tin
 su raisnan den witchcraft y
 hopi hende ta hacie'le, pa-
 sobra nan tin influencianan
 maligno den nan bida y nan

ta inconciente di esey. Tatu-
 ahenan satanico, diferente
 simbolonan y e promesanan
 haci pa medio di e tatu-
 ahenan, ta habri e caminda
 pa e mal spiritonan ta drenta
 den nan bida. Tin hendenan
 ta desfigura nan mes curpa,
 cubriendo nan curpa cu tatu-
 ahenan y nan aparencia ta
 mustra diabolico.

Mira loke Dios Tata ta bisa
 den Bijbel, Deuteronomio
 14: 1 – 2; "Jahwe, Dios di
 bosonan tin boso pa Su yiu-
 nan. No marka boso curpa y
 ni corta boso cabei pelon pa
 un morto. Pues bosonan ta
 un pueblo santo y consagra
 na Jahwe, boso Dios." Tur
 e tatuahenan ariba curpa,
 ta ofendiendo e alma di e
 persona y tambe e ta ofen-
 diendo e Spirito Santo cu ta
 den e persona y tambe e ta
 ofendiendo e Angel warda-
 dor di e persona.

Tin hendenan cu tin difer-
 ente tatuahenan ariba nan
 curpa, sea di flor, di caranan
 inocente of di un difunto,
 nombenan, imagennan y
 simbolonan diabolico etc.,
 anto boso tin di compronde
 cu ta e promesanan haci na
 e tatuahenan aki, ta pone e
 mal influencianan ta drenta
 den e bida di e persona.

Cristo-Hesus ta bisa den
 Bijbel, 1 Corinthionan 6:
 19-20; "Boso no sabi cu
 boso curpa ta tempel di
 Spirito Santo? Dios a duna
 boso Spirito Santo y e Spir-
 ito Santo ta biba den boso.
 Boso no ta di boso mes.
 Dios a cumpra boso y e prijs
 ta paga! Usa boso curpa anto
 pa glorifica Dios." Bosonan
 mester compronde bon, cu
 boso curpa y alma ta cum-
 pra pa medio di e Sanger
 Precioso di Cristo Hesus na
 crus derama.

P'esey boso curpa y alma
 ta pertenece na Dios Tata y
 p'esey Dios Spirito Santo ta
 biba den boso curpa. Awor,
 nunca boso no a pensa, ta
 con boso por drenta den e
 Reino di Dios Tata un dia cu
 tur boso tatuahenan despues
 di morto?

Y mientras cu den Bijbel,

Dios Tata ta prohibi nos pa
 no pone ningun tatuahenan
 ariba curpa. Na tur esnan
 Cristian comberti cu a mar-
 ka nan curpa den pasado
 inconcientemente pasobra
 nan no tabata sa, anto Cristo
 Hesus lo tin misericordia cu
 nan alma despues di morto.
 Pero na tur esnan cu a mar-
 ka nan curpa cu tatuahenan
 concientemente y cu nan
 tabata sa cu no mag pone
 tatuahe, anto despues di nan
 morto nan alma lo worde
 purifica den e candela di
 purgatorio, pa pago di tur
 nan errornan y di tur nan
 mal decisionnan, prome cu
 nan por drenta den e Reino
 di Dios Tata.

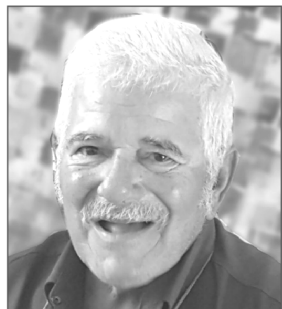
Un consejo hopi impor-
 tante, na tur esnan cu tin tat-
 uahenan diabolico, di drag-
 on, di black panter, na esnan
 cu tin cortanan diabolico
 ariba nan curpa, esnan cu
 tin simbolonan satanico
 ariba curpa y na esnan cu
 tin e marka y e number di e
 diabel cu ta e 666 y e micro-
 chip ariba nan curpa. Tur
 e tatuahenan diaboliconan
 aki mester worde kita for di
 curpa mas pronto posibel.
 Pasobra den Bijbel Cristo
 Hesus ta bisa bon cla na
 tur esnan cu tin tur e sorto
 di tatuahenan diaboliconan
 aki, cu nan lo no drenta den
 e Reino di Dios.

Les a bon den Bijbel,
 Apocalipsis 14: 9-11; "E di
 tres Angel a pasa y a sclam-
 ma na bos halto: "Ken cu
 adora e bestia y su imagen
 y laga pone e marka ariba
 su frenta of na su man, esun
 ey lo bebe di e biña di Dios
 Su rabia, cu ta prepara puro
 den copa di su ira y lo e
 keda tormenta cu candela y
 asufre dilanti di Angelnan,
 Santonan y di E Lamchi.
 Y huma di nan tormento ta
 subi bay halto den siglo di
 siglonan. Ni di dia ni anochi
 nan no tin sosiego, na tur es-
 nan cu ta adora e bestia y su
 imagen y kende cu ta acepta
 e marca di su nomber."

Un mensahero di Dios.

*Su bida riba e mundo aki a caba.
El a separa di nos pa cuminsa cu su bida eterno.
E bida aki a keda duna na nos pa busca Dios.
Morto pa encontre y Eternidad pa posee.*

**A fayece Cristianamente, esposo, tata, welo, ruman y
amigo stima**



Reynaldo Valentino Flanegin

Mihor conoci como: **Nadi**
*12-02-1945 - †02-06-2019
**Yiu di José & Juanita
Flanegin†**

Na number di su:

Señora: Sylvia Flanegin-Wernet

Yiunan: Jacqueline Wernet y Alwyn Lin
José Wernet y Laïndhra Garcia
Johana Mejia

Mescos cu yiu:

Gregory Flanegin

Layrenne Flanegin, Xenia Flanegin y Timothy Kelly

Nieto(a)nan: Jameline y Garrick Diaz & famia
Jay Lin-Wernet
Joël Wernet

Rumannan:

†Rafael Flanegin & yiu

†Robby Flanegin & yiunan

†Margo y Ruben Hellement & yiunan

Antonieta y Dolfi Kock & yiunan

Freddy y Aida Flanegin & yiunan

Glenda y Ety Werleman & yiunan

Andres y Glenda Flanegin & yiunan

Theo y Alba Flanegin & yiunan

Tito y Carmen Flanegin & yiunan

Juan y Adriana Flanegin

†Lourdes Flanegin

Hubert Flanegin y Viviana & yiunan

Maria Flanegin & yiunan

Roland y Yeimy Flanegin & yiunan

Ety Semerel y señora

Mescos cu ruman: Vilma y Miguel Zievinger

Swa y Cuñanan: Tecla Wernet & famia

Beto Wernet & famia

Mario Wernet

Maria Ras & famia

Antonio Wernet

Casildo Wernet

Tanta y omonan:

Ana Tromp

†Maria Petrochi & famia

†Anselmo Tromp & famia

Jacobo Tromp

Lita Tromp & famia

Luis Tromp & famia

Tina Tromp & famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, demas famia na
Aruba, Merca y Hulanda cu ta hopi pa menciona, grupo di
oracion Señor de los Milagros, amigo y amiganan, bisñanan y
conocirnan, ta keda invita pa condolencia y acto di despedida
cual lo tuma lugar

Diarazon 12 di juni 2019 na Misa Sta. Anna na Noord. Di
9'or pa 11'or di mainta tin oportunidad pa condolencia.
Respons ta cuminsa 11'or di mainta.

Un danki special ta bai na Koningin Wilhelmina Fonds Aruba
y Edmund E. Harms Foundation pa nan sosten durante
enfermedad di nos Nadi stima.

Lo tin un box disponibel pa haci donashon na Edmund E.
Harms Foundation den misa.

Despues di acto di despedida lo no por atende condolencia
na cas.



THE RITZ - CARLTON

Cu profundo tristesa Management y
Personal di
The Ritz-Carlton, Aruba ta anuncia
fayecimento di

Mr. David Paul Archer

Na bida comprometido di nos colega
Doret Stevens

**Ta invita tur colega di The Ritz-
Carlton, Aruba pa asisti na e acto di
entierro cual lo tuma lugar:**

Fecha : Juni 8, 2019

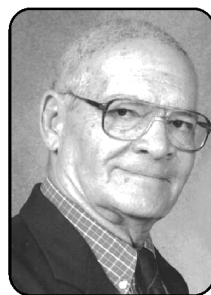
Lugar: Aurora Funeral Home

Orario : 9:00am-10:30am



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.**
Salmo: 23



Cu inmenso dolor na nos curazon,
pero agradecido pa tur loke el a
significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di:

Sr. Jean Henry Eduard Baiz

Mihor conoci como “Boy”

*10-0-1932 - †06-06-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Invitacion

Na number di casa y famia kier a
invita tur famia

Amigo y conocirnan pa un santo
Sacrificio di misa pa

**Recorda promer aña di
fayecimento di :**

RUDOLFO PEASCH

**Cual lo tuma lugar awe 8 di juni
pa 7or na misa**

Santa Filomena na Paradera

Gobierno ta cobra si
pero no ta paga

Personanan cu ta contribui hopi na impuesto no ta hayando retribucion

ORANJESTAD (AAN) –
Tin varios ciudadano cu ta
sumamente sorprendi cu
nan a haya nan cobranza di
grondbelasting, pero nada
di retribucion di impuesto.
Tin profesionalnan cu ta
paga tur luna mil of mas
florin na impuesto, y cu
a base di hopi sacrificio a
traha un cas pa cual nan ta
paga un hipoteca cu no ta
baha di 2000 mil florin pa
luna, y no ta un cas grandi
sino un cas pa un famia di
cuater persona (mayornan y
dos yiu), y ta parce masha
straño cu ora nan puntra
na Oficina di Impuesto
riba retribucion, cu tur aña
nan ta haya sikiera pa cu-
bri e grondbelasting, nan
ta wordo bisa cu nan no ta
aparece entre e personanan
cu tin cu haya algo bek, y
cu ta mihor pa nan yega na
un areglo di pago di grond-
belasting pa interes no bin
riba esaki.

Hopi desapunta nan ta keda
pasobra nan no ta gana sal-
ario di parlamentario ni di
minister, aunke nan por ta
hopi mas studia cu algun di
nan, pero nan ta sobrevivir
a base di hopi sacrificio pa
nan famia por biba na un
manera digno. Incluso vari-
os di nan ta pagando e debe
di estudio di Hulanda cu ta
un suma basta pisa.

Hopi di e contribuidornan
aki ta puntra si ta asina cu
Oficina di Impuesto a dicidi
pa no paga retribucion mas?
Pasobra no ta husto cu nan
ta paga asina tanto placa di
impuesto, nan sa cu nan ta
pagando di mas, anto awo-
raki ta debe so cu gobierno
nan tin pero gobierno no
ta retribui nan, nada di su
banda.

Oracion pa awe:

Tata Santo, nos ta gradici Bo pa e amor infinito y Bo misericordia pa Bo yiunan. Masha danki pa tey semper cu nos den cada prueba cu nos ta enfrenta y pa nunca bandona nos.

Amen
C.P.A



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

" Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi
salbacion ta bini. "

Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimento di:

**Sra. Vda. Calista Bennett
Servud**

mihor conoci como Cali
14 Oktober 1937 - 4 Juni 2019
casa: † Calton Bennett



Na nombe di su:

yiunan: †Stebanita y Jose Rojas Bennett
de Jesus Rojas (Chucho)
†Aurelio Bennett
Maureen Bennett y Gino Croes
Robert y Claudette Bennett
Bennett Maduro

nieto/a nan: Mayra Rojas, Moises y Mayca Kelkboom y
famia, Calvin Kelkboom, Xena Kelkboom, Aldwin Croes,
Geraldine Bennett, Jenneyfer Bennett, Jerico Bennett

bisanieta/a nan: Ceidienne y Dayvion Kelkboom, Shaneely
Bennett

rumannan: †Felipe Servud y famia
†Cecilia Servud y famia

Ihanan, swa y cunanan, subrino y subrinanan, primo y
primanan, comper y comernan, amigo y amiganan,
bisinjanan y conocirnan y demas famia

Tur e empleado y nursenan di Betesda Home Care

Famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e
acto di entierro cual ta tuma lugar Dialuna 10 di juni pa
4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curason di
Hesus pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal
lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado
Curason di Hesus na Savaneta.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home
Bernhardstraat 134-136
Diasabra 8 di juni di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza.

**Pa bo keda
conecta cu**

- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya



WhatsApp

592-9684

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Opinion Publico

Gobierno mester stop hende cu ta usa tereno publico pa nan haci trabao di mecanico

ORANJESTAD (AAN): Bo por imaginabo cu awor tin hopi hende cu ta djis tuma decision riba nan mes, pa cuminza haci trabao di mecanico, riba tereno publico?

Y nan no ta worry mes cu ta bay laga e lugar

atras cu cantidad di man-
cha di azeta bieu, pieza
benta tur caminda.

Kizas e momento a
yega pa recorda algun
hende, cu esaki no ta un
otro pais Latino Ameri-
cano. Aki tin regla, y
bo tin di corda cu riba

tereno publico bo no por
haci e cosnan aki.

Pa colmo, tin algun
hende cu ta haci oil-
change dilanti nan cas,
y riba acera. Y cualkier
'accident' cu e baki di
azeta sushi, ta laga tur e
lugar sushi.

DIARIO a compronde
cu tanto infrAruba como
tambe Bureau City In-
specter ta haciendo con-
trol riba mecaniconan cu
ta cuminza usa tereno
habri y publico, como
nan "garage di mecani-
co".

Si acaso abo ta mira
algo asina den bo bario,
bo por raporta esaki na e
website di infraruba.com
y hasta agrega potret.

Omar Odor

Cu hopi tristeza na nos
curazon, nos tin cu despedi
di bo Omar.

Omar descansa na Paz den
braza di Señor.

Jessica Ras;
Sela, cu a stime manera un
mama
y Capi cu Mariana

Freddy Geerman, Rosa
Geerman, Armando
Geerman, Norma Leung,
Wilfred Geerman, Deta
Figaroa, Marieta Croes,
Sonia Paesch y famia
Demas famia, conocirnan y
amigonan.

There's a very special place
Beyond the skies above
Somewhere very peaceful
That is full of light and love

That special place is Heaven
Where you're free to laugh and
roam

It was your time to go there
So the angels took you home

Now you're in a better place
Your soul is laid to rest
Safe with all the angels
For they only take the best



Directiva di St. Centro di Bario Brazil, tur
voluntario y e crew di Mens erger je niet,
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Edwin Bernabela
Mihor conoci como Chui

Hungador di **Smiling Faces** cu ta grupo di
Maduro Container Services nos main sponser.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia y
desea demas famia y conocirnan
hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Chui sosega na paz den brasa di Señor.

Oración al Espíritu Santo

¡Oh! Espíritu Santo, te invoco
con mucha fe, por el poder que
Dios te ha otorgado,
implorando por tu gracia, me
concedas los dones
que tu puedes brindar, así mismo,
me selles
con tu santo espíritu, pues tuyo
soy,
y anhelo estar por siempre, cerca
de la presencia de Dios.
Espíritu Santo, ¡Espíritu generoso!
concedeme el gozo de la salvación.
Dame sabiduría y entendimiento
como le distes al Rey Salomón,
para que pueda resolver las
situaciones o conflictos,
que la dinámica de la vida misma
nos pueda presentar
y saber discernir entre el bien y el
mal.
Espíritu Santo, Espíritu recto,
te pido también el Don del Consejo,
para que pueda ofrecer
respuestas prudentes, sabias,
oportunas y acertadas;
que ameriten grandes
determinaciones
así como también la toma de
decisiones.
¡Oh! Espíritu Santo, espíritu de
Libertad,
dale paz y regocijo a mi alma,
librame de las tribulaciones y
angustia
concedeme el don de la piedad,
para que sea sensible
al dolor ajeno y practique la
misericordia y la bondad
Renueva un espíritu noble dentro
de mí,
¡lléname con tu amor!
Amén. M.G.
(pidi bo milager y publíque 3 día)

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:

Sr. Robert Omar Odor

*18-06-1969 - † 06-06-2019

Na bida, empleado di Total Services



Staff y Personal di Total Services ta extende nos mas sincero condolencia na famia di Omar.

Cu Omar sosega na paz.

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Fraccion di AVP a mustra Standard & Poors riba nan preocupacionnan

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di AVP a reuni di aranson mainta na Directie Financien cu representantenan di Standard & Poors – e agencia internacional di evaluacion di credito y solvencia -- kendenan ta haciendo nan evaluacion riba e desaroyo economico y financiero di Aruba.

Durante un declaracion breve, miembro di fraccion di AVP, mr. drs Richard Arends a duna un informacon con e reunion aki a bay.

“Manera ta semper e caso,

agencianan di evaluacion manera Standard & Poor’s y FitchRatings, ta invita e partido mas grandi den oposicion pa intercambia di opinion y idea riba desaroyo di nos isla. E aña aki no tabata un excepcion y un delegacion di fraccion AVP a worde invita pa un encuentro cu Standard & Poors cu ta den un ronda di evaluacion pa midi e habilidad di pais Aruba pa cumpli cu su debenan.”

Nos a toca temanan manera e metanan cu gobierno tin pa

su mes pa loke ta trata presupuesto 2019 pero tambe perspectivanan economico. Di un manera hopi consecuente, nos a ilustra nos preocupacion pa e aumento di impuesto despropocional y e aumento di gasto manera cu CAft caba a indica. For di 2017 e impuestonan adicional ta suma na 270 miyon; e gastonan pa aña 2018 y 2019 a aumentacu 130 miyon di Florin.

Nos a tuma nota caba cu tin algun entrada cu lo no materialisa nan mes pa aña 2019 y cu esaki lo por resulta den un deficit adicional y gobierno no tin un perspectiva ni un plan con nan a bay deal cu esaki, ni tampoco con lo realisa e perspectivanan economico.

Un plan economico hopi bunita a worde entrega ‘cu man rechts’, mientras cu ‘e man links’ ta hibando un maneho contrario cu tin como consecuencia cu e metanan economico lo no worde realisa, aunke con conservativo esaki ta di 1%, Parlamentario Arends a ilustra figurativamente.

Si bo wak e resultado di diferente encuestanan di cu Banco Central a hiba riba e perspectivanan den e temporada nos dilanti di consumidornan, como tambe empresanan, no por conclui otro cu lo tin un contraccion economico den proximo añanan cu lo resulta den un recession. Pa motibo cu a saca 270 miyon di nos economia, dificilmente lo por yega e metanan economico cu tin y consecuentemente tampoco e metanan financiero.

Esaki ta un revision cu ta tuma luga anualmente y oposicion a worde invita mescos cu tur otro gremionan pa duna nan punto di bista riba e situacion financiero-economico di Aruba y den e reunion aki no tabata diferente y fraccion di AVP a trece su inkietudnan dilanti.



“Omar”

**Nos ta participa fayecimento di nos
Tata, Amigo, Ruman, Tio y Colega :**

ROBERT OMAR MAARTEN ODOR

18 Juni 1969 - 6 juni 2019

Na nomber di su yiunan:

KEANU KEITH ODOR

KEALIAN KARL ODOR

Mama di su yiunan: Xiomara Beke-Comenencia

Rumanan: Ramphis Odor y yiu
Taña Eduard-Odor y Yiunan

Tanta : Hedwina y Edwin Yarzagaray y famia
Tantan Teresa Comenencia y Lin Kock

Omonan: Rudolf y Nivia Angela y fam
Roland Angela y yiu
Victor Angela y yiu

Sobrino(a): Tesra y Micheall Odor
Terrence, Johnny-mar, Jonine Tromp

Prima stima: Valery Peterson

Primonan: Humphrey Odor y famia
Eneida Odor y famia
Peterson, Castro, Lejuez, Halley, Rojas,
Angela, GielChung, Hart, Willems, d’Agiar,
Daal, Kelly, Yarzagaray, Garcia, Winterdaal
Tromp, Beke, Comenencia.

Su Amigonan Jaws Rasmijn, Roly Kock,
Wilfred Ras y Max Irving
Otty Buddy, Irvin Kadah, Yandira,
Ruben, Henry, Jeffrey Kelly, Papito Comenencia

Su amiganan: Millandra, Veroushka, Sharlene y Jessy.

Su coleganan **TOTAL SERVICES ARUBA**

Ex coleganan Allegro Resort , Casa del Mar, Hedwina Car
Rental, Divi Phoenix, GRAFICAS ARUBA N.V.

su pet-buddy: “Harley”



Acto di entierro ta tuma lugar na Aurora Funeral Home - **Diasabra - 8 di juni 1’or pa 4’or**
Sigi pa un Response y despues ta sali pa Santana Catolico na playa pa hiba Omar su restonan na su ultimo lugar di sosiego.

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE



Valid June 8 & 9 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

DARK PHOENIX	3:30 – 9:00 – *11:35	PG13	SP SUB
3D DARK PHOENIX	6:15	PG13	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2	12:00 – 2:00 – 4:00 – 6:00	PG	SP SUB
GODZILLA KING OF THE MONSTERS	7:00 – *10:45	PG13	SP SUB
MA	9:45 – *12:00	R	SP SUB
ROCKETMAN	1:30	R	SP SUB
ALADDIN	12:30 – 3:30 – 4:15 – 6:30 – 8:00	PG	SP SUB
JOHN WICK CHAPTER 3	9:15 – *12:00	R	SP SUB
POKEMON DETECTIVE PIKACHU	1:00	PG	SP SUB

***LATE NIGHT SHOWS
ONLY AVAILABLE ON
SATURDAY**

THE CINEMA PREMIUM - VIP

DARK PHOENIX	12:00 – 2:45 – 5:30 – 8:30 – *11:15	PG13	SP SUB
GODZILLA KING OF THE MONSTERS	1:15 – 4:30 – 7:30 – 10:30	PG13	SP SUB

Bureau City Inspector y Serlimar a actua mesora

Hopi sushi patras di un cas na Burundundo



ORANJESTAD (AAN): Kehonan relaciona cu cantidad di sushi cu ta wordo tira canto di caminda y ariba terenonan bashi ta birando hopi.

Den e dlanan aki Team Bureau City Inspector a ricibi keho cu na Burundundo, na e parti patras di un cas, tin hopi desperdicio tira canto di caminda.

BCI a manda un patruya na e sitio y a bin haya un lugar basta sushi. Mesora a tuma contacto cu Serlimar pa asina laga piki e sushi aki.

Vocero di BCI Robby Rosel e kier a pidi den number di BCI na tur e habitantenan pa awor cu e ta limpi pa mantene e lugar limpi tambe. Potretnan: Facebook Page Bureau City Inspector

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Mayornan mester siña nan yiunan identifica ora nan ta wordo acosa

ORANJESTAD (AAN) -- “Harassment” (acoso) ta algo cu a existi semper, y na henter mundo y Aruba no ta un excepcion. Solamente cu den pasado e tabata sosode solamente di un adulto pa otro adulto, por ehemplo na pia di trabao, den seno di famia mes (omo, primo, welo) of bisiña, incluso tin hopi anecdota cu hendenan ta conta, specialmente hende muher tocante pastornan cu tabata acosa un feligres (muher of homber).

Awendia ni e muchanan ta wordo respeta. Mi tin entendendi (segun fuente bon na haltura) cu e acoso riba mucha y hoben a bira hopi, y no por descarta ni sikiera cu e por pasa na scol, na unda

e mayornan ta kere cu nan yiunan ta sigur.

Tin mucha (mas tanto di scol secundario) cu tin ora, na momento cu scol caba tin cu cana te un parada di bus of na e trabao di e mayor ya cu pa un of otro motibo, no tur dia nan ta uza bus escolar, y tampoco tur dia mayornan por busca nan na porta di scol.

Nan ta mucha adolescente caba y nan por cana pa yega na e transporte pa bay cas. Y papiando cu un par di hobencito tocante loke nan ta experiencia ora di cana nan so, casi tur dia ta un sorto di acoso disimula.

Por ta un adulto cu ta haci nan seña pa subi su auto, of otro cu ta djis para puntra

unda e mucha ta bay y ofrece un lift, y hasta tin hoben cu a subi auto hopi confia, di un hende conoci, cu riba caminda pa cas ta pone man na e hoben su rudia (den caso di mucha muher), of ta papia cosnan den sentido robes, y ora e mucha ta bisa cu e ta prefera baha di e auto nan ta purba calme y bise cu no tabata tin ningun mal intencion, cu ta djis un joke, y ta haci manera nada a sosode.

Tin adultonan cu ta wak un hobencita of hobencito canando nan so, cu ta bira den tur skina cu nan por unda nan ta topa e mucha, ta tira sunchi pe, y un y otro dia e ta practicamente persigui e hoben, te cu e ta sospe-

cha cu tin algo cu no ta bon, y ta bati alarma na cas y comunica esaki na su mayor.

Y ta keda na e mayornan pa alerta nan yiunan y siña nan identifica ora nan ta wordo acosa, pasobra tanten no tin algo contundente, polis no por haci nada ni ta bay “perde tempo” pa bay observa nan mes un ke otro.

Lo ta bon pa e mucha cana straight y no detene riba caminda pa ningun hende. Awendia ni den hende conoci e mucha por tin confianza mas. Si e wordo ofreci un lift un bez y e bisa no, pero su siguiente dia e mesun persona ta bolbe aparece riba su caminda y ta insisti, ta bon si e mucha tuma nota di e number di auto y cualkier

otro característica di e persona, y si por saca potret cu su cel di e auto, na un forma disimula.

Nunca subi cu un hende cu por bise cu e ta amigo di su tata of su mama, ni otro familiar. E mucha sa cu su mayornan no a pidi ningun hende pa busca nan yiu pafó di scol. E ta hopi tristo pero e sorto di conductanan aki ta sosode tambe den nos dushi Aruba, pasobra hende cu maldad den nan mente tin tur caminda, y nos mester siña nan pa no confia y bisa NO na tur sorto di peligro cu nan por identifica na caminda, den nan barío, den nan mesun cas, na scol, y unda cu nan bay! (Red. Mercedes Monge).

Awenochi tin show di "Sea Bunita Sea Bo Mes Fashion Show" di hobennan special



ORANJESTAD (AAN): pasarela diasabra dia 8 di juni. Nos reina hubenil di Aruba su Carnaval Ilaijah Catalina Croes, cu nos tur por recorda na februari ul-

timo a sa di demostra su talento y konkista curazon di huradonan y a logra e titulo di reina hubenil di Aruba 2019 y Shawndre Geerman cu a representa Aruba varios biaha internacionalmente.

Tur esaki lo tuma lugar den e prestigioso Renaissance Convention Center durante e Sea Bunita Sea Bo Mes fashion show di nos adu- tonan, muchanan y hobennan special cu lo tuma lugar awe Diasabra 8 di juni.

Hobennan super inteli-

gente cu bendicion special, cu lo worde acompaña door di nos celebridadnan di Aruba cu semper ta cla pa duna tur nan sosten pa cu nos muchanan y hobennan special y acompaña nan ariba e pasarela den Renaissance Convention Center.

Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta gradici cada un di e patrocinadornan, boutiquenan di moda cu ta participando y kendenan a yuda cu e vestuario di nos muchanan y hobennan special.

Un anochi cu ta bay bira grandi un biaha mas. Esaki pa di 4 aña cu Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta organizando e anochi bunita aki. Lo bay tin hopi sorpresa durante e anochi aki combina cu canto, baile, declamacion di poesia y e famoso pasarela unda nos por bay aprecia e talento di nos muchanan y hobennan special.

Carchi ta obtenibel cerca tur mayor di e muchanan y hobennan special.

Fundacion Bernadina ta cla pa nan Festival di awenochi

ORANJESTAD (AAN): Directiva di Fundacion Bernadina Growell ta anuncia nomber di cantantenan y agrupacionnan pa e di 7 festival dedica na nos inolvidable mama di cultura Bernadina Growell-Kock. E festival lo tima lugar diasabra awor dia 8 di juni den Centro di Bario Brazil.

En total lo tin 28 cantante y 8 agrupacion. Jellisse Boekhoudt y Hubert Geerman lo ser acompaña pa Grupo Stimami. Bertha Wolf, Siegfried Kelly, Mario Kelly sr y Mario Kelly jr lo ser acompaña pa agrupacion Zonido di antanjo. Jessica Gonzalez lo ser acompaña pa Tradi-

cion Musical.

Betty Werleman y Lucia Thiel lo canta cu Sodo y Curo. Chelito Dirksz, Roland Jansen, Hubert Ras, Antonieta Ras-Booi, Benito Casuela, Ivy Bryson, edylane Nicolaas y Javina Besselink lo ser acompaña pa un Brindis.

Tipico Dabaruida lo acompaña Sasha Koolman, Judith Werleman, Glenda Zavala Maduro, Daphne Kelly-Martijn, Priscilla Quandt y Rubia Maduro.

Arlette Franken, Michelane Abreu, Daniel Willems y Roxy Effer lo canta cu Tipico Nos Folklore. Joel Growell lo ser acompaña pa tipico Palisia. Entrada lo ta solamente 10 Florin y lo tin cuminda/snacks crioyo.



Find the Perfect Gift for For Him. SURPRICE DAD...



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630



Commercial Ally

R-410A INVERTER

WWW.FACEBOOK.COM/LUCKYSUPERSTORE

SL DAIKIN INVERTER 18 SEER

Special Offer

9000 BTU 220V	749,- ^{AFL}	18000 BTU 220V	1195,- ^{AFL}
12000 BTU 220V	799,- ^{AFL}	24000 BTU 220V	1395,- ^{AFL}

OSKA Toaster Oven
Starting From **69,-**

Midea Air Fryer
Starting From **165,-**

LG Window Unit
Also Available 8000BTU(110V) & 12000BTU(110V) 24000BTU(220V) & 24000BTU(220V)
449,-

APPLE AIRPODS 2
Price On Call **582-9630**

NEBULA CAPSULE PRO BY ANKER
Price On Call **582-9630**
The Worlds Most Advance Pocket Smart Projector!!!

iPhone XR iPhone X iPhone XS Max
Price On Call **582-9630**
64GB / 128GB / 256GB

APPLE WATCH SERIES 4
Price On Call **582-9630**
We've got something special in store for you. Stay Connected When You are Away from Your Phone.

SAMSUNG Sound Bar
Special Offer **199,-^{AFL}**

Aruba Cup

3.95,-^{AFL}

Father's Day Mug

2.95,-^{AFL}

Chair

Antes **45,-**
Ahora **29.95,-**

Magic LED Bulb

EUROLITE BOMBILLO LED MÁGICO
ACB5-265V
9W
20,000 HORAS
6.95,-^{AFL}

34cm Pot

LeoStar ø34cm
54.95,-^{AFL}

Foldable Table

50% OFF

Wall Clock

19.95,-^{AFL}

2pc Bathroom Mat

CHENILLE 2 PIECE BATH RUG SET
18inx18in+20inx32in (46cmx46cm+51cmx81cm)
28.95,-^{AFL}

Cloth Stand

Single pole Clothes-horse
34.95,-^{AFL}

Ice Jug

14.95,-^{AFL}

Tool Box

39.95,-^{AFL}

Triangle Tire

15% OFF
COMFORT / QUIET

Available in All Sizes